



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKAK  
DPTO. DE EDUCACION, POLITICA LINGÜISTIKO

KULTURA SAILA

Kultura, Gazteria eta  
Kirol Sailburuordetza

Gazteria eta Kirol Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE CULTURA

Viceconsejería de Cultura,  
Juventud y Deportes

Dirección de Juventud y Deportes

03 FEB 2016

2016 OTS  
FEB: 01

SARRERA / ENTRADA

SARRERA	IRTEERA
Zk. /	Zk. 36130

Federación Vasca de Fútbol  
Julián Gayarre nº 48 Bajo  
48004 Bilbao

Jakinarazten dizut Eusko Jaularitzako Gazteria eta Kirol Zuzendariak ebazpen bat eman duela, 2015eko azaroaren 13.. Hona hemen horren edukia hitzez hitz:

**EBAZPENA, 2015eko azaroaren 13koa, Eusko Jaularitzako Gazteria eta Kirol zuzendariarena, Euskadiko Ehiza Federazioa Euskal Autonomia Araudi Orokorra onartu eta EAeko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzen duena.**

Euskadiko Futbol Federazioa EAeko Kirol-Elkarteen eta -Federazioen Erregistroan inskribatu zen 1988ko abenduaren 12an 156 zenbakiarekin.. Federazioaren **Reglamento General** erredaktatu da orain.

Euskadiko Futbol Federazioa 2015eko ekainaren 29an egindako Ezohiko Batzar Orokorrean bere **Araudi Orokorra** onartzeko erabakia hartu zuen eta onarpen hori agiri bidez frogatu da.

**Araudi Orokor** hori bat dator urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan eta Euskadiko Kirolaren ekainaren 11ko 14/1998 Legean xedatutakoarekin.

Ondorioz, nire eskumenak erabiliz.

EBATZI DUT

Lehenengoa.- **Euskadiko Futbol Federazioaren Araudi Orokorra** onartu eta EAeko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzea.

Bigarrena.- Legez ezarritako epean jakinarazteko agindua ematea.

Hirugarrena.- Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean jasotzen denaren arabera, administrazio bidea amaitzen ez duen ebazpen honen kontra Kultura, Gazteria eta Kirolletako sailburuordearen aurrean gorako errekurtsioa jar daiteke, jakinarazpenaren hurrengo egunetik hilabeteko epean.

Vitoria-Gasteiz, 2015eko azaroaren 13a

Pongo en su conocimiento que con fecha de 13 de noviembre de 2015, ha sido dictada Resolución por el Director de Juventud y Deportes del Gobierno Vasco cuyo tenor literal dice lo siguiente:

**RESOLUCIÓN, de 13 de noviembre de 2015, del Director de Juventud y Deportes del Gobierno Vasco por la que se aprueba e inscribe en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco el Reglamento General de la Federación Vasca de Fútbol**

A la vista de la redacción dada al **Reglamento General** de la Federación Vasca de Fútbol, inscrita en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco el 12 de diciembre de 1988 con el número 156

Resultando que la Asamblea General Extraordinaria de la Federación Vasca de Fútbol, **celebrada el 29 de junio de 2015**, aprobó el **Reglamento General** y que tal aprobación se ha acreditado documentalmente.

El **Reglamento General** es conforme con los preceptos del Decreto 16/2006, de 31 de Enero y de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte de Euskadi.

En su virtud, en ejercicio de las facultades que me competen.

RESUELVO

Primero.- Aprobar e inscribir en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco el **Reglamento General** de la Federación Vasca de Fútbol.

Segundo.- Notifíquese en el plazo legal establecido.

Tercero.- Conforme a lo fijado en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, frente a la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, se podrá interponer recurso de alzada ante el Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes del Gobierno Vasco, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente al de su notificación

Vitoria-Gasteiz, 13 de noviembre de 2015



KIROL ERAKUNDEEN ERREGISTROAREN ARDURADUNA  
RESPONSABLE DEL REGISTRO DE ENTIDADES DEPORTIVAS



## KULTURA SAILA

Kultura, Gazteria eta  
Kirol Sailburuordetza  
Gazteria eta Kirol Zuzendaritza

## DEPARTAMENTO DE CULTURA

Viceconsejería de Cultura,  
Juventud y Deportes  
Dirección de Juventud y Deportes

**EBAZPENA**, 2015eko azaroaren 13, Eusko Jaurlaritzako Gazteria eta Kirol zuzendariarena, Euskadiko Futbol Federazioa Euskal Autonomia Araudi Orokorra onartu eta EAeko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzen duena.

Euskadiko Futbol Federazioa EAeko Kirol-Elkarteen eta -Federazioen Erregistroan inskribatu zen 1988ko abenduaren 12an 156 zenbakiarekin. Federazioaren Araudi Orokorra erredaktatu da orain.

Euskadiko Futbol Federazioa 2015eko ekainaren 29an egindako Ezohiko Batzar Orokorrean bere Araudi Orokorra onartzeko erabakia hartu zuen eta onarpen hori agiri bidez frogatu da.

Araudi Orokor hori bat dator urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuan eta Euskadiko Kirolaren ekainaren 11ko 14/1998 Legean xedatutakoarekin.

Ondorioz, nire eskumenak erabiliz.

## EBATZI DUT

Lehenengoa.- Euskadiko Futbol Federazioaren Araudi Orokorra onartu eta EAeko Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatzea.

Bigarrena.- Legez ezarritako epean jakinarazteko agindua ematea.

Hirugarrena.- Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legean jasotzen denaren arabera, administrazio bidea amaitzen ez duen ebazpen honen kontra Kultura, Gazteria eta Kirol sailburuordearen aurrean gorako errekurtsioa jar daiteke, jakinarazpenaren hurrengo egunetik hilabeteko epean.

Vitoria-Gasteiz, 2015eko azaroaren 13a

**RESOLUCIÓN**, de 13 de noviembre de 2015, del Director de Juventud y Deportes del Gobierno Vasco por la que se aprueba e inscribe en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco el Reglamento General de la Federación Vasca de Fútbol

A la vista de la redacción dada al Reglamento General de la Federación Vasca de Fútbol, inscrita en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco el 12 de diciembre de 1988 con el número 156.

Resultando que la Asamblea General Extraordinaria de la Federación Vasca de Fútbol, celebrada el 29 de junio de 2015, aprobó el Reglamento General y que tal aprobación se ha acreditado documentalmente.

El Reglamento General es conforme con los preceptos del Decreto 16/2006, de 31 de Enero y de la Ley 14/1998, de 11 de junio, del Deporte de Euskadi.

En su virtud, en ejercicio de las facultades que me competen.

## RESUELVO

Primero.- Aprobar e inscribir en el Registro de Entidades Deportivas del País Vasco el Reglamento General de la Federación Vasca de Fútbol.

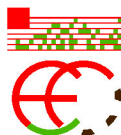
Segundo.- Notifíquese en el plazo legal establecido.

Tercero.- Conforme a lo fijado en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, frente a la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, se podrá interponer recurso de alzada ante el Viceconsejero de Cultura, Juventud y Deportes del Gobierno Vasco, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente al de su notificación

Vitoria-Gasteiz, 13 de noviembre de 2015

Jon Redondo Lertxundi

DIRECTOR DE JUVENTUD Y DEPORTES / GAZTERIA ETA KIROLETAKO ZUZENDARIA



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## **EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEAREN ARAUDI OROKORRA**

### **I LIBURUA**

#### **KLUBENA**

#### **I TITULUA**

#### **XEDAPEN OROKORRAK**

#### **1. Artikulua. Ezarpen arauak**

1. Klubak Euskadiko Kirolariburuzko Ekainak 11ko 14/1998 Legeak, Kirol Federazioei buruzko Urtarrilak 31ko 16/2006 Dekretuak, Klubei buruzko Dekretuak Ekainak 22ko 163/2010, Estatutuek eta Araudi espezifikoek eta beraien gobernu organoek agintzen dutena jarraitzen dute.

2. Modu berean, -Euskadiko Futbol Federakundeak - Federación Vasca de Fútbol (F.V.F. - E.F.F.) berari dagokizkion eginkizunen arabera jokatzuz eta dagozken Lurralde Federakundeek agindutako estatutari naiz arauzko xedapenak jarraitzen dituzte.

Araudi honetan klubeei egiten zaizkien erreferentziak, mota guztietako klubeentzako eta kirol elkarteentzako eragin guztietarako ulertzen dira.

#### **2. Artikulua. Eraketa**

1. Klub baten eraketa aurrera eramateko, klub-en eraketa eta funtzionamendua arautzen dituen Eusko Jaurlaritzaren Kultur Sailaren Ekainak 22ko 163/2010 Dekretuan zehaztutakoa burutu beharko da.

2. Estatutari xedapenek dioten bezala, eraketa berriko klub bat Lurralde Federakundearen adskribatu beharko da, eta honek puntualki EFF-FVF jakinarenpean edukiko du, zeinek era berean RFEF-E.F.F.E.ari informatuko dio. Informazio bera eskaini beharrean izango da noizik behinkako klub baten bajaldiak gertatzen direnean; bi kasuetan, organo guztien konposaketaren zehazpenak azalduz eta, izanik, bertan izandako aldaketan edo ordezketen berri emanez.

#### **3. Artikulua. Onura publikoa**

Ekainak 11ko 14/1998 Legeak eta Ekainak 22ko 163/2010 Dekretuaren xedapenek finkatutakoarekin bat eratutako klubak, eta Azaroak 28ko 282/1989



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

Dekretuak dioenez, "Onura Publiko"tzat aitortu daitezke, azken honen bitartez bete beharreko baldintzak eta klub eta Kirol Federakundeen Onura Publikoen aitorten izapidegintza mugatzen direlarik.

#### **4. Artikulua. Integrazioa eta kidetza Federazioan**

1. Txapelketa ofizialetan parte hartu nahi duten klubak, derrigorrez, EFF-FVF-an kidetuta egon beharko dute dagozkien Lurralde Federazioen bidez.
2. Aipatutako kideztaren eskaera bere egoitzagaik dagokion Lurralde Federakundearen aurrean formaldu beharko da, 5. artikuluan erregulatutakoa izan ezik, indarrean den legedian ezarritako dokumentazioa erantsiaz:
3. Nor bere Lurralde Federakundeak behin eskaera eta dagokion dokumentazioa aztertu eta gero, EFF-FVF jakinarenpean jarriko dute, eta azken hau, era berean, RFEF-E.F.F.E.a.
4. Eraketa berriko kluba, 4. artikulua ezarritako baldintzak bete ostean, Dagokion Lurralde Federakundean, inskribatzen den txapelketatko azkenengo mailara atxikituta geratuko da.
5. Hala eta guztiz ere, klub batek bere egoitzari dagokion Lurralde Federakundea-ren ordean beste batean adskribatu nahi izan ezker, EFF-FVF-aren baimena beharko luke.

#### **5. Artikulua. Izena**

1. Klubaren izena ezin izango da izatedun beste baten besalako, ezta nahasketa edo akatsera dakarren antzekoa, eta edozen kasutan, ezin izango du kanporatua izan den baten izena hartu, gutxienez bost urte igaro arte; kanporaketaren zergaitia ordaiketa ezak baliz, izena erabiltzeko zorra kitatu beharko du noski.
2. Klubak bere izena aldatu dezake, aldaketa hori lehiaketa ofizialetan parte hartzeko espresuki EFF-FVF eta dagokion lurralde federakundeak onarzen duelarik. Honetarako, eskaera eta beharrezko dokumentazioak, denboraldia amaitu baino lehen eta hurrengo denboraldian erabiltzeko EFF-FVF eta dagokion Lurralde Federakundeak onartzen duelarik.
3. Areto eta Hondar Futbolan, eta bakarrik publizitate kasuetarako, esandako izenean, babeslaren izena jar daiteke jarraian, aurretik EFF-FVF eta dagokion Lurralde Federakundeari esanez.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

4. Aurreko ataletan ezarritako betetzeko EFF-FVFK beharrezko erabakiak hartuko ditu.

## 6. Artikulua. Kluben Eskubideak

Klub-en eskubideak dira:

- a) Arauzko xedapenekin bat dituzten txapelketa ofizialetan parte hartzea, baita ere, federatuta dauden beste klub eta atzerriko taldeekin adiskidantzako partiduen jokaketa. Baita ere bere klasifikazioaren arabera eskubidea duen fase nagusietara.
- b) EFF-FVF eta Lurralde Federakundeak finkatutako moduan, organo federakorretatik parte hartzea.
- c) Federakor Estatutuek dioten bezala, EFF-FVFeta Lurralde Federakundearen Batzarre Nagusietan ahotsez nahiz botuz parte hartzea.
- d) Eskudun organoetara jo eta kirol erlazioetatik eratortzen diren arauzko edo kontraktual diren betebeharrak edo konpromezuak bete daitezkeen ekin.
- e) Organo berberen aurrean, legez edo interesez dagokizkion edozein kontsulta, galdapen edo eskaera egin eta arauz bidera daitezkeen errekurtsoen tarteraketa.
- f) Dagokion Federakundeari buruz eskatutako informazio guztia jaso.

## 7. Artikulua. Kluben Eginkizunak

Klub-en eginkizunak dira:

- a) Federakor Estatutuen eta Arauen betetzeaz gain, gobernu-organoei baliozkotasun osoz harturiko akordioak eta behar bezala erregistratu diren Estatutuen edukin betetzea.
- b) Eskudun diren kirol organoen agintaritza onartu eta, era berean, beraien akordio, agindu edo jarraibideak eta, hala balitz, ezarritako zigorren betetzea.
- c) Bere garaian eta osotasun osoz ondoko ordainketen buruketa:
  1. Edozein kontzeptu dela eta, EFF-FVFeta Lurralde Federakundeei dagokizkien kuoten ordainketa, baita ere, klasearen baldintzapean, Futbol jokalarien Mutualitateari dagokizkienak ere.
  2. Ordenu juridikzionalak, eskagarri gisa edo aitortutako eskudun organoek ezarritako prestamenak, ordainsariak, edozein kontzeptu dela eta arbitroen ordainagirien zenbateko ekonomikoa, indemnizazioak, eta alde aurretik bai estatutuekiko bai arauz ikusitako beste betebeharrak ekonomikoen ordainketa.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

3. EFF-FVFeta Lurralde Federakunderkin edo beste edozein klub ekin eginiko eta epemugaz gain dauden zorren ordainketa.

- d) Behar denean, Federakor aktibitateak bete daitezen laguntza eskaini, bai kirol bai zuzendaritzako organoetan partaidetza, ordezkakorretan e.a.
- e) Futbol zelaiak federakundearen peskiza jartzea.
- f) Goi mailako organoen lankide izatea, azken hauek eskatutako datu eta idatzi guztiak puntualki erantzunez.
- g) EFF-FVF eta Lurralde Federakundeek antolatutako txapelketetan aktiboki parte hartzea.
- h) Federakor helburuak lor daitezen aktiboki lan egitea.

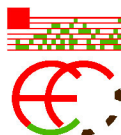
EFF-FVf ri, eta lurralde Federakundeari dagokionean, dagokio, artikuluko honen c) atalean azaltzen diren betebeharrak aurrera eraman daitezen zein prozedura, modu eta, izanik, epe zehaztea; ez-betetze kasuan, estatutari edo arauzko xedapenen arabera, eta moeta honetako ezbetetzea emanik, gerta daitezkeen diziplina arloko erresponsabilitateei eta erator daitezkeen bestelako ondorioei ere kalte egin gabe, aipatutako honek/hauek Arautegi honek aurrikusten dituen neurriak finkatu ahal izango ditu/dituzte.

## **8. Artikulua. Cluben arteko paktu eta akordioak**

klubak komenigarritzat jotzen dituzten paktu eta akordio guztiak egin ditzazkete, beti ere indarrean dauden xedapenen kontrakoak ez baldin badira; akordio eta paktu hauek legezkoak izango dira behin dagokien Lurralde Federakundean aurkeztu eta erregistratu eta gero.

## **9. Artikulua. Batera egiteak**

- 1. Klub bat, beste batekin bateratu daiteke herri berekoak izanda edo mugakideren diren bikoak, eta bere Baztar Orokorrek horrela adostu ezker, eta soilik temporada amaieran burutu ahal izango da, hurrengo denboralditik aurrean indarra eduki dezan.
- 2. Bategite horretatik sortzen den kluba izen berri bat edo talde berria osotzen duten taldeen izen bat har dezake, bategite hau eraginkor izan baino lehen sortutako zergati guztien eskubide eta erantzunbehar guztietara subrogatuz. Honek aurrera jo dezan, eta eraketa, inskripzioa eta afiliazioa egin dadin, indarrean dauden xedapen guztiek zehazten duten dokumentazio guztia ekarri beharko du.
- 3. Txapelketa egoera dela eta, ondoko hau kontutan izan beharko da:
  - a) Bategitea eta gero sortzen diren klubak, denboraldia bukatu eta gero txapelketa bakoitzaren barne kokatuta zeuden maila edo kategorian, adskribatuta geldituko dira, beti ere aipatutako



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

adskripzio hau denboraldi horretako txapelketa maila bakoitzeko talde bati bakar bakarrik eragingo diola kontutan izanik.

- b) Maila konkretu batean bi talde baino gehiago izan ezker, beste talde guztiak behemilako mailan adskribatuta geldituko lirateke, beti ere azken maila honetan beste talde bat egongo ez balitz eta aipatutako maila hau azkenekoa izango ez balitz; horrela gertatu ezker, talde bat edo talde bat baino gehiagok hurrengo mailara beheratu beharko luke eta, modu honetan, bateratzea ematen den denboraldian maila bakoitzean talde baten adskripzioa baimenduko litzateke.
- c) 17. artikuluan zehazten den bezala, txapelketaren azkeneko mailan bi talde edo gehiagoren partehartzea baimenduko da.

4. Bateratutako klub en jokalariei dagokienez, Arautegi honen futbolarien estamentuaren xedapenek zehazten dutena jarraituko da.

5. Klub batek, beste klub baten areto futboleko sekzioa edo emakumezkoen futboleko sekzioa bateratu dezake, klub printzipalean alteraziorik suposatu gabe, zeinek absortzio aurreko nortasun juridiko berdinarekin jarraituko du.

## **10. Artikulua. Iraungipena**

Bai klubak bai K.E.ek ondo kausak direla eta iraungitzen dira:

- a) Estatutuetan azaltzen direnak direla.
- b) Ebazpen judiziala dela eta.
- c) Euskal Herriko Kirol Elkarten Erregistroan inskripzioa kitatzen dela eta.
- d) Legeek zehazten dituzten beste zenbait zergati direla eta.

## **II. TITULUA KLUBEN MAILA**

### **11. Artikulua. Taldeen maila**

Arautegi honetan zehazten diren baldintzak betetzeaz gain, klubek, kategoria bakoitzean denboraldian izandako txapelketetan lortutako azken sailkapenaren arabera, beraien maila lortu, mantendu edo galdu egiten dute.

Talde bat kiroltasunagatik atxikituta dagoen mailan parte hartzeko derigorrezko baldintza da, Araudi Orokorreko hurrengo artikuluan ezarritakoa betetzea, bertan adierazitakoa txapelketako antolakuntzaren arau bezala hartuz.





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## **12. Artikulua. Partaidetza baldintza ekonomikoak**

Ekaineko azken egun balioudun eguerdiko 12.00hs. klubek, kasuen arabera, federakundeko organu jurisdikzionalengatik onartuta edo kreditatuta dauden betebeharrak ekonomikoak, zordunduta eta ordainagiri jokalariei, tekniko edo beste klubekin, osotasunez beteta edo modu egokian hartzekodunari ziurtatuta eduki beharko dute klubek.

Halaber, EFF-FVF eta Lurralde Federakundeekin klubak euren zorretan egunean egon beharko dira.

### **III TITULUA**

#### **KLUB NAGUSI ETA BEHE-MAILAKO EDO FILIALEN TALDEEN ARTEKO INTERLAZIOA**

### **I KAPITULUA**

#### **KLUB PRINTZIPALAK ETA BEHE-MAILAKO TALDEAK**

## **13. Artikulua. Dependentsi harremana**

Klub baten behe-mailako talde gisa beraien egitura konformatzen duten taldeak ulertzen dira, azken hauek beheragoko kategoria edo mailatan adskribatuta egonik.

Klub ezberdinek beheragoko kategoria eta maila guztietan taldeak izan ditzazkete, bakoitzean talde bakar bat izanik.

Salbuespen gisa, Lurralde Federakundeek, bere txapelketen eskuduntzan, bere eskudun organoen bitartez, ezaugarri tekniko eta geografikoak kontutan izanik, lurralde-txapelketetan maila berdin batean talde bat baino gehiago batera egoteko baimena eman dezake, beti ere maila hau azkenekoa izanik.

## **14. Artikulua. Behe mailako taldeetan jokalarien zerrenda**

Klub nagusi baten eta bere behe-mailako taldeen arteko loturak, jokalarien zerrenda dela eta, ondoko ondorioak erakarriko ditu:

1. Hogeitalau urte baino gehiagoko jokalaria, klubek dituen edozein taldeetan, bereizgabek gabe, zelairatu daitezke, beti ere azken talde hau goi-kategoria edo mailakoa izanik; hala ere, jokalaria bat goi-kategoria edo mailako taldean





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

hamar partidu jokatu balitu, jarraian edo alternatiboki, eta jokatutako denbora erreala kontutan izan gabe, ezingo da behe-kategoriko edo mailako taldera itzuli.

Ezin izango dute goi-kategoria edo mailako taldean txapelketaren azkeneko lau ihardunaldietan jokatu, aurreko bost ihardunaldietan edo hamar aldiz denboraldian zehar jokatu izan ezik. Mugapen hay ez da kontutan izango ztezainen kasuetan.

2. Hogeitahiru urte baino gutxiagoko jokalaria, klubek dituen goi-kategoria edo mailako edozein taldeetan, bereizgabek gabe, denboraldian zehar eta mugapenik gabe zelairatu eta berriz jatorrizkora itzuli daitezke, ondoko salbuespenak izan ezik:

- a) "I" edo "AL" moetak federakor lizentzia duten jokalariek, berehalako aurreko mailan zelairatu daitezke, jatorriz luzatu zitzaizen lizentziaz baliatuta, beti ere beraien lizentziarako finkatutako azken urte naturalean jaiok baldin badira.
- b) Hamabost urte bete dituzten kadete mailako jokalaria, jatorriz luzatu zitzaizen lizentziaz baliatuta, gazte- edo goi-kategoriko txapelketetan zelairatu daitezke.
- c) "C", "I" eta "AL" lizentziek, kategori berbereko klubek inskribatuta dituen talde guztietan zelairatzeko aukera ematen dute, beti ere hauek goi-kategorikoak izanik.

## **15. Artikulua. Txapelketa harremana**

Elkarmenpeko taldeen egoera txapelketan beti elkarren artean subordinatuta geldituko da, horrela, talde bat bestearen mailara beheratu ezker azken honen maila-jaitiera erakarriko du; gauza bera gertatuko da klubak edo behe mailako taldeak kirol emaitzengatik lortzen duenean goimailako taldeak galdutako mailarako igoera, behe-mailan dagoen talde bat ezin izango da goi-mailako kategorian edo mailan integratu, bertan talde nagusiaren azpi-talde batek jokatzen baldin badu behintzat. Nahiz eta talde nagusiak maila-igoera lortu, honen postua lortzeko eskubidea hobeto sailkatuta dagoenarentzat izango da.

## **II KAPITULUA ORDEZKARITZA KLUBAK**

### **16. Artikulua. Ordezkaritza harremana**

1. Klubek elkarren artean ordezkariak akordioak finka ditzazkete, beti ere babesemaile taldea babes-jasotzaile taldea baino kategorian edo maila nagusiagoan militatu ezker eta azken honek eskudun organoaren espresuko



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

baimena lortu eta gero, noski; egoera EFF-FVFF, baita Lurralde Federakundeetara esanez.

2. Ordezkaritza erlazioa denboraldiaren bukaeran itundu ahal izango da eta ez babesemailea parte hartzen duen txapelketaren hasiera baino berrogeitalau ordu lehenago; erlazio hau idatziz formaldu beharko da, sartuta dauden klub desberdinetako Presidenteek sinatuz eta EFF-FVFF, baita Lurralde Federakundeetara bidaliaz.

3. Ordezkaritza egoerak akordioan espresuki finkatzen den iraupena izango du, eta bukatutzat emango da mugaegunean. Honengatik ez dira onartuko bere iraupena aipatzen ez duten akordioek, zeinak denboraldi osoak izango direlarik.

4. Nahiz eta denboraldiaren amaieran filialtasun atxikimendua erabaki, horrek ez du hurrengo denboraldian, taldeek izan zuten babesle eta filial jitearen ondoriozko lehiaketa ondorerik eragingo.

5. Ordezkaritza klubek ezin izango dute babes-emailearen izen berbera izan eta babes-emaileak kategoria edo maila bakoitzeko talde bakar bat eskuhartu ahal izango du.

6. Ordezkaritza klub bat ezin izango da beste baten/batzuen babes-emaile izan.

## **17. Artikulua. Taldeen Egoera**

1. Ordezkaritza klub baten taldeen egoera txapelketan beti babes-emaile klub baten taldeei subordinatuta geldituko da, hau dela eta, talde bat bestearen mailara beheratu ezker azken honen maila jaitsiera erakarriko du; ; gauza bera gertatuko da klubak edo behe mailako taldeak kirol emaitzengatik lortzen duenean goimailako taldeak galdutako mailarako igoera;behe-mailan dagoen ordezkari talde bat ezin izango da goi-mailako kategorian edo mailan integratu, bertan babes-emaile klubaren talde ordezkari bategatik jokatzeko baldin badu behintzat. Nahiz eta maila-igoera lortu, honen postua lortzeko eskubidea hobeto sailkatuta dagoen taldearentzat izango da.

2. Aurreko puntuan finkatutakoaren salbuespen gisa ondoko hau aipatu genezake: ordezkari talde osotzen duten taldeak Lurralde desberdinetakoak baldin badira, talde bat bestearen mailara beheratu ezker akordioa automatikoki bukatutzat emango da.

## **18. Artikulua. Lege iruzurra**

1. Ordezkaritza erlazioa ezin izango da arautegiaren xedapenei ihes egiteko tresna gisa hartu, ez eta egoera konkretuaren edozein helburu desberdin bat lortzeko ere.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

2. Izate honetako edozein noizik behinkako akordio, ordezkaritza erregulatzen duten xedapenen interpretazio maula gisa kontsideratuko dira, beraz, baliorik gabekoa.

## **19. Artikulua. Ordezkaritza taldeetan jokalaiei zerrandetzea**

Klub nagusi baten eta bere ordezkaritzaekin arteko loturak, jokalariei zerranda dela eta, ondorengo ondorioak erakarriko ditu:

- a) Futbolariak, behin eta eskatutako adina bete eta gero eta inskribatuta dauden kluba baino maila goragokoa izanik, babes-emailearen katea osotzen duten edozein taldeetan zelairatu daitezke.
- b) Egoera hau ematen denean, jokalaria bere jatorrizko klubera itzul daiteke, beti ere, txapelketaren hamar partidu baino gehiago, alternatiboki edo jarraian, jokatu ez balitu eta jokaturako denbora erreala kontutan izan gabe.
- c) Goi-mailako taldeak parte hartzen duen txapelketaren azkeneko lau ihardunaldietan ezin izango dute jokatu, aurreko bost ihardunaldietan edo bederatzi aldiz denboraldian zehar jokatu izan ezik.
- d) Lehen aipaturiko kontuetatik kanpo gelditzen dira "J", "C", "I" eta "AL" lizentziak dituzten jokalariek.
- e) Ordezkaritza taldeetako jokalariei interbentzioa babes-emailearen lehenengo taldean izango balitz, jokalariek hogeitahiru urte baino gutxiago eduki beharko lituzkete.
- f) Kanporaketa sistema erabiltzen den txapelketetan, zeinetan maila ezberdinetako taldeak parte har dezakete, soilik jokatu dezake klub nagusiaren lehenengoak, salbu txapelketa oinarriak arau hau aldatu ezker.

## **20. Artikulua. Mugaketa**

Araudi honetako 14 eta 19 Artikuluek baimentzen duten aukera, non behe mailako taldeetan edo klub filialetan inskribatuta dauden jokalariek talde nagusian edo babeslean parte hartu dezakete, aukera hau indargabetu egingo da, jokalariek goiko taldean inskribatuta egon direnean eta baja emanda eta inskripzioa beheko taldean formaldu dutenean.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## IV TITULUA PUBLIZITATEA

### 21. Artikulua. Kirol jantzietan publizitatea

1. Kluben eskudun organoek aldez aurretik horrela erabakitzen baldin badute, beraien futbolariak edozein moztako partiduetan kirol-jantzietan publizitatea erabil dezatela baimendurik daude.
2. Futbolariak erakuts dezaketen publizitatea merkatal markaren sinbolo edo ezaugarri bat bakarrik izan liteke eta, honen pean, doazkion hitz edo siglak.
3. Publizitateak ezingo die ideia politiko edo erlijiosoei aipamenik egin, ez eta Legeari, moralari, ohitura onei edo ordenu publikoaren kontrakoa izan. Ezingo dute edari alkoholikoen edo tabakoaren aipamenik egin, eta sekula ere ez, ezingo ditu klubaren koloreak edo ezaugarriak aldatu.
4. Kirol jantziaren fabrikatzailearen merkatal markaren ezaugarria, sinboloa eta legenda aurkeztea ez da publizitatea kontsideratuko, neurriak, guztira, ez baldin badira hamabost zentimetro karratu baino handiagoak.
5. Jokalarien kamisetetan agertzen diren klubaren ezaugarri edo bereizgarriak ezin dezakete beraien izenaz aparte beste legendarik azaldu.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## **II LIBURUA**

### **FUTBOLARIENA**

#### **I TITULUA**

#### **FUTBOLARIEN KIROL KALIFIKAZIOA**

#### **22. Artikulua. Sailkapena**

1. Futbolariak profesionalak nahiz afizionatuak izan daitezke.
2. Futbolari profesionalak azken egoera hau indarrean dauden kirol- eta legez- edapenek diotenarekin bat lortzen dutenak kontsideratzen dira.
3. Futbolari afizionatuak kirol hau klub baten barnean jolasten dutenak kontsideratzen dira, beti ere jolasteagaitik konpentsazio gisa gastuen ordainketa besterik ez jasotzen dutenean.

#### **23. Artikulua. Aldiberekotasuna**

Futbolariak, futbolaren jardueraren bestelako lizentzia bat izan dezakete aldi berean, taldearen edo zelaiko ordezkari, laguntzaile edo bigarren eta hirugarren erregionaleko eta gazte mailako edo beheagoko taldeen entrenatzaile edo auxiliar gisa jarduten badute; beti ere dagokion titulua badute. Horrez gain, Lurralde Federakundeek jokalariei lizentzia bikoitza izateko baimena emango die, beren eskumenen barruan, haien lehiaketetan arbitro gisa aritu ahal izateko.

#### **24. Artikulua. Laguntzak**

Futbolariak, Espainiako Futbolarien Gizarte-Aurrikuspen Mutualitatearen laguntzak jasotzeko eskubidea dute, beti ere kuotak egunean baldin badituzte, baita Erantzukizun Zibil moetak aseguru bati ere.

#### **II TITULUA**

#### **LIZENTZIAK**

#### **25. Artikulua. Definizioa**

Federakor Lizentzia, pertsonal eta besteganatu ezina, bere jabeari EFF-FVF eta dagokion Lurralde Federakundearen kide kondizioa ematen dion dokumentua da eta txapelketa desberdinetan parte hartzeko gaitzen du, beti ere txapelketen araudienpean dagokion klubari adskribatuta gelditurik.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## 26. Artikulua. Sailkapena

Lizentziak dagokion federakor formulario edo eredian eskatu eta luzatu, denboraldi bakoitzean duen adinaren arabera egingo dira egunean dagoen sistema informatikoa dela medio.

Modalitate nagusian jokalarien lizentziak dira , hurrengoak:

- a) "A" edo "FA": Afizionatuak edo Emakumezkoen Afizionatuak, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hogeitun betetzen dituztenak.
- b) "J" edo "FJ": Gazteak edo Emakumezkoen Gazteak, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamazazpi urte betetzen dituztenak eta hemeretzi urte betetzen dituzten denboraldiaren bukaera arte.
- c) "C" edo "FC": Kadeteak edo Emakumezkoen Kadeteak, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamabost urte betetzen dituztenak eta hamasei urte betetzen dituzten urte naturalaren Abenduak 31 arte.
- d) "I" edo "FI": Haurrak edo Emakumezkoen Haurrak, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamahiru urte betetzen dituztenak eta hamalau urte betetzen dituzten urte naturalaren Abenduak 31 arte.
- e) "AL" edo "FAL": Kimuak edo Emakumezkoen Kimuak, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamabi urte betetzen dituztenak.

Areto Futbolean jokalarien lizentziak dira , hurrengoak:

- a) "AS" edo "FAS": Afizionatuak edo Emakumezkoen Afizionatuak Areto Futbolean, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hogeitun betetzen dituztenak.
- b) "JS" edo "FJS": Gazteak edo Emakumezkoen Gazteak Areto Futbolean, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamazazpi urte betetzen dituztenak eta hemeretzi urte betetzen dituzten denboraldiaren bukaera arte.
- c) "CS" edo "FCS": Kadeteak edo Emakumezkoen Kadeteak Areto Futbolean, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamabost urte betetzen dituztenak eta hamasei urte betetzen dituzten urte naturalaren Abenduak 31 arte.
- d) "IS" edo "FIS": Haurrak edo Emakumezkoen Haurrak Areto Futbolean, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamahiru urte betetzen dituztenak eta hamalau urte betetzen dituzten urte naturalaren Abenduak 31 arte.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- e) "ALS" edo "FALS": Kimuak edo Emakumezkoen Kimuak Areto Futbolean, bidean dagoen denboraldiaren Urtarrilak 1 eta gero hamabi urte betetzen dituztenak.

## 27. Artikulua. Formularioa

Lizentziak eredu ofizialean EFF-FVFK onartutakoa eta indarreko sistema informatikoaz bideratua, formalduko dira. Derrigorrez Euskadiko Autnomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialk erabili behar dira.

## 28. Artikulua. Edukia

1. Lizentziaren agirian argi jasoko dira honako kontzeptu ekonomiko hauek:

- a) Nahitaezko aseguruaren kuota: titularraren osasun arriskuak estaltzen dituen osasun laguntzako aseguruaren, erantzunkizun zibileko aseguruaren eta heriotzagatiko eta galera anatomiko eta funtzionalengatiko kalte ordainen aseguruaren kuota, hain zuzen.
- b) Euskadiko kirol federazioaren egitura eta funtzionamendua finantzatzeko kuota.
- c) Lurraldeko kirol federazioaren egitura eta funtzionamendua finantzatzeko kuota.
- d) Federazioen eremuaz gaindiko lehiaketa ofizialetan parte hartzeko kuota, hala badagokio.

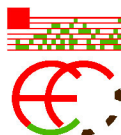
2. Lizentziaren agirian, halaber, argi jasoko dira honako eduki hauek:

- a) Lizentzia ematen duen federazioa.
- b) Lizentziaren iraupena.
- c) Jokalariaren izena, abizenak, nortasuna, toki eta jaioteguna Kirol Federazio igorlea.
- d) Kirol disziplina.
- e) Inskribatu nahi den klubaren izena eta identifikazio zenbakia, sartu behar den taldearen izena zehaztuz.
- f) Inskribatuta zegoen azken klubizena.
- g) Eskatzailearen eguna eta sinadura.
- h) Klubeko idazkariaren sinadura eta zigilua.
- i) Lizentzia ematen duen EFF-FVF Presidentearen sinadura, edo hark berariaz eskuordetutako pertsonarena.
- j) EFF-FVFK zehazten duen beste edozein inguramen.

Atzeko partean kasu bakoitzari eragitendionari buruzko argi agertu behar da.

3. Lizentzia eskaeretan jarri behar diren datuen egitasun falta, Diziplina Arautegiak zehazten duen bezela zigortuak izango dira.





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## **29. Artikulua. Lehen Lizentzia**

Lizentzia eskaera lehenengo aldiz egiten denean, futbolariaren N.A.N.ren fotokopia bat atxekitu beharko da; futbolariak adingabekoak baldin badira, N.A.N.z gain, bestela ezinean, jaiotze ziurtagiri ofiziala, aitak, amak edo tutoreak libratutako baimena ere atxekitu beharko da.

## **30. Artikulua. Mediko Mehaketa**

1. Lehenengon lizentzia eskaera harpidetu baino lehen, futbolariak, eskudun federakor organoak zehazten duen mediku miaketa egin beharko du, beti ere jokalaria edozein txapelketa edo entrenamendutan parte hartu baino lehen.

2. Betebeharrenbat ez-betetzeak ez du, inola ere ez, eskaera egiterakoan hartutako betebeharretatik baztertuko.

## **31. Artikulua. Formularioak**

1. Formularioak behar den bezala bete eta gero, klub edo K.E.ek dagokien L.F.n aurkeztuko dituzte, behar den dokumentazio guztia atxekituaz eta eskubide eta Mutualitate kuota ordainduaz. Lizentzia berriztapena denean, aipatutako eskubideak entitareari lotuak jarraitzen duten jokalarien zerrendak edo erlazioak aurkeztean ordainduko dira.

2. Eskaera-formularioak sinatuak izan diren eguna baino hamabost egun beranduago aurkezten baldin badira, baliotasun guztia galduko dute eta ez dira onartuak izango.

## **32. Artikulua. Luzaketa**

Eskaerak behar den moduan formaldu direla frogatu eta gero, EFF-FVFK lizentziak luzatuko ditu eta hamabost egun barru, RFEF-EFFERI datu informatizatuak bidaliko dizkio.

## **33. Artikulua. Betegabeko eskaerak**

1. Ez da guztiz bete gabe, gaizki beteta, zuzenduta edo beste edozein falta duen lizentzia eskaerarik onartuko, ez eta eskalearen identitatea zein den zalantzan jartzen dituzten argazkiak dituztenak ere, zeinak carneta tamaina, koloreduna eta eginberria.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

2. Akats hauek dituzten eskaerak bueltatzen direnean eta K.E.ak akatsik gabeko berri bat bete dezan, aurkitutako aka-tsak zeintzuk diren espreski azalduko zaizkio.

#### **34. Artikulua. Behin behineko lizentzia**

Futbolariaren behin behineko lizentzia, klub baten alde inskripzioa baieztatzen duen dokumentua da.

#### **35. Artikulua. Akordio Iraupena**

Lizentziek, futbolariak klub-arekin duen akordioaren iraupen berbera izango dute, indarrean dagoen arautegian azaltzen den edozein iraungipen zergati gertatu izan ezik.

#### **36. Artikulua. Erantzunkizuna**

1. Klubei dagokie lizentzia eskaerak behar den moduan ez aurkeztearen ondorioz gerta daitezkeen ondorioen erantzukizun osoa.

2. Egin beharreko aldaketak egin eta gero, noizik behinkako akatsdun lizentzia baten baliokidetzak azken honi baliotasun osoa ematen dio, jatorrizkoaren espedizioaren egunetik hasita.

3. Lizentzia baten espedizioak ez du inoiz futbolari baten inskripzioa baliokidetzen eskaerak ez-baliotasun falta baldin badu, ez-baliotasun falta gisa Liburu honen 28.2 Artikuluan agertzen diren datuen faltsukeria ulertzen baldin badugu.

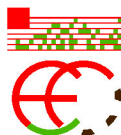
### **III TITULUA**

#### **LIZENTZIEN ESKAERA EPEA**

#### **37. Artikulua. Eskaera Epea**

1. Klubek jokalarien lizentzien eskaera eta lorketa denboraldian zehar egin dezakete, baina inoiz ihardunaldiaren berrogeitazortzi ordu baino beranduago, epealdia bidean dagoen denboraldiaren Uztailak 1etik Maiatzak 15 bitartean izanik.

2. Inskripzioa edo federakunde baimena, bere kasuan, partida ospatu baino berrogeita zortzi ordu lehenago egin izana.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

3. EFF-FVF-ak ezin izango ditu Liga Nacional de Futbol Profesional-ri, Bigarren "B" mailara eta Hirugarren mailara adskribituta dauden klub-en alde lizentziak tramitatu, euren ezarritako inskripzio epeetatik kanpo, Liga-ren edo RFEF-ren aldeko informea behar izanez, jokalarien kupo-a errespetatu dadin.

### **38. Artikulua. Imprimakiak**

EFF-FVFK prestatzen ditu futbolarien lizentziak eskatzeko formularioak. L.F.ek bidaliko dizkie eskatutako hainbat formulario, kontuan beraienez ezarritako eskubideen zordunketak eginez. Klub-ak, L.F.ek finkatutako eskubideak eskuratze momentuan ordainduko dituzte, aurreko denboraldian soberan gelditu direnen itzulketa onartu gabe.

## **IV TITULUA LIZENTZIEN ERAGINA**

### **39. Artikulua. Futbolarien Eskubideak**

Futbolari baten lehengo lizentzia berak nahi duen klubaren izenean egingo zaio; hurrengoak berriz, Liburu honetan agertzen diren xedapenekin bat egingo dira.

### **40. Artikulua. Klub-en fusioaren kasuetan**

1. Bi klub-en fusioa ematen baldin bada, afizionatu, gazte edo maila beheagoko eta era berean, areto futbol eta emakumezko futbol lizentzia duten eta, talde horietan inskribatuta dauden futbolari-ek, fusioaren ondorioz sortzen den klub horretan jarraitzeko ala ez jarraitzeko askatasun osoa izango dute. Aukera hau erabiltzeko, EFF-FVF eta dagokion Lurralde Federakunde-*an* erregistratzen den egunetik hasita zortzi eguneko epea izango dute. Epe horretan, EFF-FVFK idatziz bidalitako gutun baten bidez, klub-ek aldatzeko nahia adierazten ez dutenek, klub berriari adskribatuta geldituko dira, hau dela eta, lizentzia azken honen izenean formaldu beharko dute, interesatuaren lehengo taldearen eskubide eta betebeharrak guztietan subrogatuz.

2. Lehen aipatutakoak eraginkortasun osoz aurrera egin dedin, fusioaren interesatuta dauden klub guztiek beraien futbolari-*ei*, gutun egiaztatuaren bitartez eta gutxienez FVF-BFK fusioaren berri emateko data baino zortzi eguneko aurre-epearekin, aurreko atalaren testuaren berri emango diete. Betebeharrak honen ezbetzeak ez du jokalarie-*ren* aukerabide eskubidea ahulduko.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

#### **41. Artikulua. Jokalarien Betebeharrak**

1. Klub baten lizentzia duten jokalariek ezingo dute beste klubetan ez jolastu ez entrenatu, Arautegi honetan eta legezko xedapenetan zehazten dena izan ezik.

2. Klubek ezin izango dute ezein bidez federaturik dauden jokalaria beren plantiletrako hartzeko deialdirik egin urte bakoitzeko uztailaren 1a baino lehen, ez eta deituriko jokalariek bertara joan ere.

3. Xedapen honen ez-betetzearen erantzule klub eta jokalaria izango dira eta Disziplina Arautegiko 72 ARTIKULUAN aurreikusitako zigorrak ezarriko zaizkie.

#### **42. Artikulua. Lizentzia Bikoizketa**

Denboraldi berean jokalaria batek klubez aldatzeko aurrikusita dauden arazko ustezkoetatik kanpo beste baten alde lizentzia formaldu ezker, bikoizketan eroriko da, eta arazoa taldea erantzunkizunetan erori gabe lehenengo erregistratu denaren alde konponduko da; prioritate hau ezingo balitz erabaki, eta jokalaria klub batek inskribatuta edukiko balu, eskubidea honen alde izango litzateke. Hala ere, eskudun justizia federakor organoak erabakitzen duena onartuko da.

#### **43. Artikulua. Lizentzia bikoizketa disziplina ezberdinetan**

1. Futbolariak futboleko eta areto-futboleko jokatzeko bi lizentzia eduki ahal izango dituzte, baina lizentzia-mota bakoitzak datxezkion betebeharrak izango ditu, zeinek bereak.

2. Bi lizentzia horiek dituzten futbolariak, bi kiroleko partidetan jokatu dute, partidak egun desberdinetan jokatzen badira.

#### **44. Artikulua. Jokalariaren betebeharrak**

Futbolari afizionatu batek, lizentzia klub baten alde izenpetzen duenean, azken honek espreski horrela eskatzen dion bakoitzean, federakor erakundeak kontrolatutako partidu guztietan parte hartzea behartuta dago, baita klubak finkatutako entrenamendu guztietan, bere lanbidearen ordutegiarekin bateragarri denean behintzat parte hartzea ere.

#### **45. Artikulua. A/FA/AS/FAS Lizentzia**

Futbolari afizionatuek "A" "FA" "AS" edo "FAS" moztako lizentzia eska dezakete adina mugapenik gabe.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

Bost mila biztanle baino gutxiago dituzten herrialdeetan, afizionatu txapelketetan gehienez lau jokalaria gazteen agerraldia baimentzen da, beste lau kadete gazte txapelketetan, lau haur kadete txapelketetan, lau alebin haur txapelketetan, nahiz eta klubek beheragoko mailatan talderik ez izan, beti maila edo kategoria horrek txapelketa federatuengatik erregulatuta daudenean.

Muga hori, baita aurreko pasartean aipatzen den jokalaria kopuruaren inskripzio baimenari dagokionez ere, L.Fk alda dezake herrialdearen ezaugarriak direla eta.

Artikulu honi dagokionez, zentsu gisa nukleoaren biztanle ofizialen kopurua ulertuko da.

#### **46. Artikulua. Lizenzien indargabetzea**

1. Klubek egungo sistema informatikoaren bidez ematen dute bajaran jokalaria.
2. Jokalari afizionatuen bajak hiru aletan luzatu beharko da, klubaren paper ofizialean, azken honen zenbaki eta sigiluarekin, interesatuaren N.A.N.aren zenbakiarekin, data eta entitatearen Presidentearen edo Idazkariaren sinadurarekin. Ale bat L.F.-ri emango zaio lizenziarekin batera, beste bat klubaren eskuetan geldituko da eta azkeneko alea jokalaria gordeko du. Bajak FVF-BFFri Lurralde Federakundearen bidez komunikatuko zaizkio, sinadura jarri eta hurrengo zazpi egunen barne, baliozkotasuna epe hau iragan eta gero erabat galduaz.
3. Baja ezingo da, inola ere ez, inolako baldintzari lotuta egon eta ezarriko balitz, ezezarritzat joko da.
4. Klubak zirkunstantzialki Gestio Batzorde batek zuzenduko balu, azken hau jokalariei bajak emateko fakultatearen jabe izango da.
5. Jokalari batek baja lortzen duenean, baja hori eman dion klubek, jokalaria, izanik, betetzeko dauzkan zorren berri ematen duen federakor agiri bat ematera behartuta dago.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

#### **47. Artikulua. "A", "FA", "AS" edo "FAS" Lizenzia motaren efektuak**

1. A"/"FA"/"AS"/"FAS" lizentziadun futbolariak nor bere klubera atxikita geratuko dira, denboraldi batez, bi alderdiek bizpahiru denboraldietara luzatzea elkarren arteko adostasunez erabakitzen ez badute behintzat. Konpromiso horren iraupena lizentzian horretarako jarri den laukian berariaz jasota geratuko da, eta dagokion F.T.n edo horretarako sortu den inprimakian aurkeztuko da.

2. Moeta honetako akordioak aurrera eramaten direla suposatuz, epearen bukaera iristen denean, klub k emandako baja baten baliokidetasun berbera eta honek izaten dituen efektu berberak izango ditu, Araudi honen 46. artikuluan agertzen diren betebeharrak betetzeko beharrik izan gabe.

#### **48. Artikulua. Lizenzia moten berrizpena**

1. Klubak jokalarioen berriztapenak indarrean dagoen sistema informatikoaren bitartez zuzenean egingo dituzte. Gazte eta afizionatuen lizentzien berriztapena egin dadin, jokalarien izenak alfabetikoki eta mailakatu eratuta dagoen berriztapen buletin bat bete beharko da eta ondoren dagokion L.F.n aurkeztu Abuztuak 20 baino baino ez beranduago.

2. Edozein moduan, klubek jokalariei, indibidualki, artikulua honek ukitzen dituen puntuei buruzko beraien erabakia zein den aditzera eman beharko die, eta bertan finkatzen diren epeen barnean.

#### **49. Artikulua. "J"/"FJ"/"JS"/"FJS" Lizenzia motaren efektuak**

"J"/"FJ"/"JS"/"FJS" lizentziadun futbolariak hitzematen dute lizenzia iraungi arte, hots, denboraldia bukatu arte (bi alderdiek bizpahiru denboraldietara luzatzea erabakitzen ez badute behintzat) egongo direla bere klubetan.

Konpromiso horren iraupena lizentzian horretarako jarri den laukian berariaz jasota geratuko da, eta dagokion F.T.n edo horretarako sortu den inprimakian aurkeztuko da.

Mugaeguna iristen denean, futbolaria libre geratuko da, besterik gabe.

#### **50. Artikulua. "C"/"FC"/"CS"/"FCS" Lizenzia motaren efektuak**

"C"/"FC"/"CS"/"FCS" lizenzia duten jokalarien konpromisoa denboraldi bakoitzaren amaieran iraungiko da, baita beren lizentziakoaren azkena ere, eta libre geratuko dira, beraz, Euskal Federazioko edozein talderi atxikitzeko.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## **51. Artikulua. Beste Lizentzia mota**

Kadete baino beheragoko mailetako futbolariak, haien konpromisoa denboraldi bakoitzaren amaieran iraungiko da.

## **52. Artikulua. Jokalarien Berriztapena**

1. Klubek futbol jokalariak eraberritzeko dituzten eskubideak, Liburu honek aurrikusten dituen kasu berezietan, ahulduta geldituko dira jokalari hauek aurreko denboraldian gutxienez bost partidu ofizialetan zelairatuta izango ez balira, horietako bi partidutan baino gehiagotan gutxienez partidu osoa jokatuz, lesio, gaixotasun edo ezintasun fisikoren batek horrela izan zedila utzi izan ez izan balu ezik.

2. Ezeztapen kausa honen konkurrentziak klubaren eta jokalariaren edo bere lege errepresentatzaileen arteko loturak efektu aproposa izan dezan, azken honek L.F-ri formalki eskatu beharko dio denboraldiaren Uztailak 30 baino lehen.

## **V TITULOA ATZERRITAR JOKALARIAK**

## **53. Artikulua. Espainiar Nazionalitatea ez duten jokalariak**

1. EFF-FVF-ren eskuduntzaren alorrean, komunitateko atzerriko futbol jokalariak inongo mugarik gabe inskriba daitezke, eta dagokion dokumentu ofizialaren bidez soilik baieztatu behar izango dute beren identitatea.

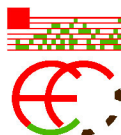
2. Ez komunitarioak diren atzerriko futbol jokalariak inongo mugarik gabe inskriba daitezke, egun dauden eta baita aldi baterako sortu daitezkeen edozein maila eta kategorietan, beti ere euren administrazio auzotartasuna Euskal Autonomi Erkidegoan frogatu ezker.

3. Aurreko puntuek ezartzen dituzten erregimenetan integratzen diren jokalariak, federazioaren antolakuntza erregimen orokorretik inskribatzen direnen eskubide eta betebeharrak, eta arautegi berdinen menpean egongo dira.

4. Europar Batasuneko esparruan jaio ez diren Espainiako eta Erkidegoko futbolari guztiak RFEFen baimena behar izango dute estatu-eremuk lehiaketan izena emateko, eta indarreko NANen, pasaportearen edo AIZren fotokopia aurkeztu beharko dute.

5. Beste Elkarte batean inskribatuta egon diren atzerriko jokalariak, RFEF aurrean "Nazioarteko Transferentzia Agiria" eskatu beharko dute, RFEF-ren





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

aurrean, euren harremana finkatuko duten kluba espresuki adieraziz, euren kidetzea, nazionalitate eta egoitza baimenaren dokumentazioa aurkeztuz, honez gain Espainian egotearen arrazoiak. Eskaerak beti izaera indibiduala izango dute.

6. Inoiz ez klub batean izen ematea izan duten futbolariak ez dute “Nazioarteko Transferentzi Agiria” behar. Kanpotik datorren edozein futbolariak RFEF-ren baimena behar du.

Futbolariaren betebeharra da behar den dokumentazioa aurkeztea, notario aitortpena edo dagokion Lurralde Federakundearen Idazkariaren aurrean, esanez FIFAn izen emandako inongo elkartean parte hartu izatea, eta futbolariaren pasaportearen legeztatutako kopia.

## **VI TITULOA**

### **ARETO FUTBOLEKO FUTBOLARIEN LIZENTZIAK**

#### **54. Artikulua. Lizentzia zenbakia**

1. Klubek gehiengoz hamabost lizentziak izan dezakete maila ezberdinetan parte hartzen duten talde bakoitzeko, zeinak denboraldian zehar hogeita bost futbolari mugaraino heldu daiteke dute kontutan izanda “alta eta bajak”, Legedietako normetan ezarritako kontutan izanda.

2. Lehiaketaren hasieran, eta bera osoan zehar, gutxienez sei futbolari izen emanda izan behar dute klubek, haien talde bakoitzeko euskal eta lurralde mailetan.

## **VII TITULUA**

### **TEKNIKARIAK ETA HAIEN LIZENTZIAK**

#### **55. Artikulua. Lizentzia zenbakia**

EFF-FVfK ezarritako formulario ofizial baten bidez egiten da entranatzaileen izen ematea, zeinetan doakionak, bere datuaz gain eskatzen dioten zenbait dokumentazio, eredu ofiziala eta gai den mediku eta titulazioaren ziurtagiria aurkeztu behar ditu



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## 56. Artikulua. Entrenatzaileen lizentzia motak

1. Modalitate nagusian, entrenatzaileen lizentziak hurrengoak dira

- a) "E" Entrenatzailea. Dagokion mailararekiko titulazioa eta eredu ofizial beharrezkoa da.
- b) "ES2" Bigarren entrenatzailea. Dagokion mailararekiko titulazioa eta eredu ofizial beharrezkoa da.

2. Areta futboleko entrenadore lizentziak hurrengoak dira

- a) "ES" Areta Entrenatzailea. Dagokion mailararekiko titulazioa eta eredu ofizial beharrezkoa da.
- b) "ES2" Areta bigarren entrenatzailea. Dagokion mailararekiko titulazioa eta eredu ofizial beharrezkoa da.

## 57. Artikulua. Entrenatzaileak eta kategoriak

Entrenatzaileen kategoriak dira:

- a) Goreneko Kirol Teknikaria, Nazionala edo III Nibela.
- b) Kirol Teknikaria, Lurralde edo II Nibela.
- c) Oinarrizko futbol irakastun edo I Nibela.
- d) UEFA-ko "1-B", "2-A" edo "PRO" lizentzien jabetza duten entrenatzaileak, eta egunean dauden hitzarmenen arabera ezartzen direnak.

## 58. Artikulua. Entrenatzaileen eskumenak

1. Entrenatzaile titulu nazionalak edo III Nibelak, Goreneko Kirol Teknikaria, futbol-eko edo areto futbol-eko edozein selekzio edo federatuta dagoen edozein talde entrenatzeko gaitasuna ematen du.

2. Lurralde entrenatzaile tituluak edo II Nibelak, Kirol Teknikaria, edozein lurralde esparruko futbol-eko edo areto futbol-eko selekzio edo federatuta dagoen talde entrenatzeko gaitasuna ematen du.

3. Oinarrizko futbol irakastun tituluak edo I Nibelak, Kirol Teknikaria 1go mailaren gaindite agiria, futbol-eko edo areto futbol-eko gazte eta beheagoko kategorietako taldeak entrenatzeko gaitasuna ematen du, baita emakumezkoen futbola ere.

4. RFEF sinatutako hitzarmenetan agertutako baldintzen ezarritako gaitasuna dute UEFA lizentziek.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## **59. Artikulua. Aktibitatea aurrera eramateko baldintzak**

1. Entrenatzaile batek FVF-BFFren Klub edo Selektzio batean bere funtzioak erabiltzeko, ondorengo baldintzak bete beharko ditu:

- a) Formulario ofizialaren bitartez FVF-BFFk ematen duen lizentzia lortu, bere taldea partiduetan entrenatzeko eta zuzentzeko ahalmena ematen diona, hurrengo izenarekin emango dena "E", "E2" o "ES", "E2S", Entrenatzaileen Batzordearen aurretiatzko informarekin.
- b) Batzordeari ezarritako kuotafinkoa edo kontratu federatiboaren a eta b puntuetan agertzen diren ordainsari guztien %3 portzentaia ordaindu, handiagoa denenan, lizentzia diligentziamendu/bisatu kontzeptu bezala.

2. Prestatzaile Fisikoak eta Futbol espezializatuak dauden Hezkuntza Fisikoko lizentziatuak, entrenatzaileei buruz dagoen arautegiak ezarritako baldintza berdinen menpe daude, esta "PF" izeneko lizentzia izan ahal izango dute.

## **60. Artikulua. Entrenatzailearen kontratua**

Kontratua, Entrenatzaileak, eta Klub-eko ordezkari legalak sinatuta, Laukoiztuta aurkeztuko da, modu honetan bananduz: FVF-BFFak Lizentziarekin bat, Entrenatzaileen Lurralde Batzordea, klub eta interesatua.

## **61. Artikulua. Entrenatzailearen kontratuaren edukia**

Kontratuak, gutxienez, ondorengo datuak azaldu beharko ditu:

- a) Parte hartzaileen izenak, ardura, lekua, data eta klubaren zigilua.
- b) Entrenatzailearen kalitatea - profesionala edo afizionatua.
- c) Taldearen kategoria.
- d) Bete beharreko eginkizun eta erresponsabilitateak.
- e) Baldintza ekonomikoak.
- f) Iraunaldia.

## **62. Artikulua. Entrenatzailearen kontratazioa**

1. Klub guztiek, bere kirol egitura osotzen duten taldeen kategorira dagokion titulazioaren jabe den entrenatzaile bat eduki beharko dute, kategoria hauetako azkeneko mailetan dauden taldeentzat izan ezik.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

Entrenatzaile indar nagusiko kasua izan ezik, bere taldeak edozein jolasten dituen edozein txapelketako partiduetan egon behar da, aktan horrela adieraziz eta partiduan zehar aulkian eserita egonez.

2. Klubek Entrenatzaile laguntzaile bat edo gehiago kontratatu ahalko dute. Entrenatzaile horiek dagokion taldearen maila bereko edo baxuagoko titulazioa eduki beharko dute, eta dagokion lizentzia "E2" edo "ES2" bideratu beharko dute. Edonola ere, titularraren lizentzia bideratzen ez bada ezin izango da entrenatzaile lizentzia bideratu.

### **63. Artikulua. Postu hutsak edo Bakanteak**

1. Txapelketa hasi eta gero entrenatzaile postua hutsik geldituko balitz, klubak, bi aste baino lehen, taldea militatzen duen kategorirako behar den bezala titulatura dagoen beste entrenatzaile bat kontratatu beharko du.

2. Aurreko parrafoak ezarritakoa ez egiteak, federazioko organu disziplinarioek, neurri disziplinarioak hartzea eragingo du.

### **64. Artikulua. Federakunde Baja**

Arrazoia edozein izanda ere, klub eta entrenatzaile baten arteko harremana bertan behera geratu ezker, azkenengoak denboraldian zehar, entrenatzaile, direktibo, ordezkari, tekniko edo jokalaria bezala aritu ahal izango da, beti ere inskribatu nahi den kluba, aurrekoaren maila berberean ez dagoenean.

### **65. Artikulua. Kontratuen betetzearen bermea**

Ez zaio entrenatzaile kontraturik dilijentziatuko, behin eskatu eta gero, aurreko entrenatzaile edo entrenatzaileei zor zizkioten/zizkieten diru kopuruak ez ordaindu edo segurtatu ez dituzten klub-ei. Jurisdikzio eta Diziplinarako Batzordeak, B.K.T. Bari entzunda, klubak tekniko berri bat inskriba ahal izateko, ebazpena berrerori arte, prestatu behar dituen segurtasun eta finkotasun baldintzen kopuru eta forma mugatuko ditu.

Aurrekoaren kalterik gabe, ez dira ez entrenatzaile ez jokalarien lizentziak tramitatu edo berriztuko, Ekainak 30.rako entrenatzaileari edo aurreko entrenatzaileei zor dietena ordaindu edo ziurtatu ez duten klubei; Ez ordainketa honek, arautegiak ezartzen dituen beste ondorioez aparte, eskubide federatibo eta administratiboan iraungitzea suposatzen du.

### **66. Artikulua. Entrenatzaile eta futbolari lizentziaren aldiberekotsuna**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

1. Denboaraldian zehar haien jarduera etendu duten entrenadoreek, futbolari lizentzia egin ahal dute, kontutan izanda egon diren klubak ezin du klub berriarekiko erlazioarik izan.
2. Beharrezkoa den entrenadoreen titulua dituzten futbolariak, bi lizentzia aldibereztu ditzakete, baina bakarrik jokatu ahal dute teknikari menpekotasun talde edo eskumeneko klub-etan.
3. Bat egite ematen den klubaren teknikariak haien kompromisua amaitzen dute eta nahi duten klubetan izan eman dezakete, beti ez kontuta izanda ez doazela honako Legediaren aurka.

## VIII TITULUA TEKNIKARIEN BESTE LIZENTZIA MOTAK

### 67. Artikulua. Teknikarien beste lizentzia batzuk

1. Hurrengoak ere Modalitate Nagusian Teknikarien lizentziak dira:

- a) "D": Ordezkarria. Formulario ofiziala beharrezkoa. Futbola eta Emakumezkoen Futbola.
- b) "M": Medikua. Kontratua eta titulazioa ofiziala beharrezkoa. Futbola eta Emakumezkoen Futbola.
- c) "PF": Prestatzaile Fisikoa. Formulario ofiziala eta titulazioa ofiziala beharrezkoa. Futbola eta Emakumezkoen Futbola.
- d) "ATS/FTP": ATS edo Fisioterapeuta. Kontratua eta titulazio ofiziala beharrezkoa. Futbola eta Emakumezkoen Futbola.
- e) "AY": Osasun Laguntzailea. Kontratua beharrezkoa. Futbola eta Emakumezkoen Futbola.
- f) "EM": Material Arduraduna. Kontratua beharrezkoa. Futbola eta Emakumezkoen Futbola.
- g) "AU": Laguntzailea. Futbola eta Emakumezkoen Futbola.

2. Hurrengoak ere Areto Futboleko espezialitatean Teknikarien lizentziak dira:

- a) "MOS": Areto Futboleko Monitorea. Formulario ofiziala eta dagokion mailako titulazioa beharrezkoa. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.
- b) "MOS2": Areto Futboleko Bigarren Monitorea. Formulario ofiziala eta dagokion mailako titulazioa beharrezkoa. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.
- c) "DS": Areto Futboleko Ordezkarria. Formulario ofiziala beharrezkoa. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- d) "MS": Areto Futboleko Medikua. Kontratua eta titulazioa ofiziala beharrezkoa. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.
- e) "PFS": Areto Futboleko Prestatzaile Fisikoa. Formulario ofiziala eta titulazioa ofiziala beharrezkoa. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.
- f) "ATSS": Areto Futboleko ATS edo Fisioterapeuta. Kontratua eta titulazio ofiziala beharrezkoa. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.
- g) "EMS": Areto Futboleko Material Arduraduna. Kontratua beharrezkoa. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.
- h) "AUS": Areto Futboleko Laguntzailea. Areto Futbola eta Emakumezkoen Areto Futbola.

3. Futbol, Areto Futboleko edo Emakumezkoen Futboleko entrenatzaile, bigarren entrenatzaile edo prestatzaile fisiko edo monitore, ez duten teknikariak, teknikari lizentzia bat baino gehiago eduki dezakete klub berdineko talde ezberdinetan.

4. "E", "E2", "MO", "ES", "ES2", "MOS", "MOS2", lizentziak Futbolan, Areto Futbolan eta Emakumezkoen Futbolan entrenatzeko ahalmentzen dute, beti ere titularra maila bakoitzarentzako eskatzen den titulazioa duenean.

5. "M", "ATS/FTP", "MS", "ATSS", lizentziak estatuko titulazio ofiziala eskatuko dute edo bere ordezkari homologatua dagoen espainiar kanpoko titulazioa.

6. "PF" eta "PFS" lizentziak, derrigorrezko titulu akademikoa kreditatu ondoren egingo dira.

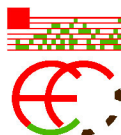
7. "D", "DS", "AY", "EM", "EMS", lizentziak titularra 16 urte baino nagusiagoa izatea exigituko du.

## IX TITULUA LIZENTZIEN KITAPENA

### 68. Artikulua. Lizentzien kitapena

Ondorengo egoerak futbolarien lizentzien kitapen kausa dira:

- a) Klub-ak emandako baja.
- b) Futbol jokalaria jolasteko ezgaitasun iraunkorra.
- c) Klub-ak txapelketa ofizialetan parte ez hartzea edo jolasten ari diren



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

txapelketatik erretiraketa.

- d) Disoluzio edo kanporaketa ondorioz, klub edo baja.
- e) Federakor eskubideen transferentzia.
- f) Eskudun kirol organoek hartutako akordioa.
- g) Futbolariak, inskribatuta jarraitzeko ezezkoa eman eta gero, klub desberdinen arteko fusioa.
- h) Arautegi honetan espezifikoki azaltzen ez den beste edozein zergati.

## **69. Artikulua. Ondorioak**

Lizentziaren kitapenak futbolariaren eta klub arteko lotura guztiak puskatutzat ematen ditu, eta lehenengoari beste edozein batean adskribatzeko askatasuna ematen dio, beti ere bere zelairapenak Arautegi honen xedapen eta aurrikusiei mugatuta egonik.

Ezeztatzea gertatzen bada jokalariak kirol jarduerari uzten dionean, hasierako konpromisoa indarrean egonda ere itzuliko balitz, klubera itzuliko da lizentzia indargabetu baino lehenagoko egoeran, federakundeari dagokionez.

## **III LIBURUA**

### **TXAPELKETAK**

#### **I TITULUA**

#### **XEDAPEN OROKORRAK**

## **70. Artikulua. Kirol Denboraldia**





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

1. Denboraldi ofiziala urtearen Uztailak 1ean hasiko da eta hurrengoaren Ekainak 30 bukatu.
2. Ohizko Batzarre Nagusiak, EFF-FVFn Zuzendaritza Batzordeak proposatuta, denboraldiaren txapelketa eta lehiaketa ofizial desberdin guztien hasiera eta bukaera egunak erabakiko ditu.
3. Ezinbesteko batean edo aparteko egoerak direla eta, bai EFF-FVFn, antolatutako txapelketak partzialki edo osorik esekitzeko ahalmena izango dute.

## II TITULUA FUTBOL ZELAIK

### 71. Artikulua. Titulartasun

1. Denboraldia hasi baino lehen, nahi den txapelketan inskribatzean, klub desberdinek partidak zein zelaietan eta zein ordutan jokatuko diren jakinerazi beharko dute; azken baldintza hau betetzen ez baldin bada ez zaie txapelketetan parte hartzeko baimenik emango. Inskripzioa egiterakoan, zelai baten jabe ez diren klub, dagokien Federakundeak beharrezkoa ikusten baldin badu, denboraldirako zelaialokatzearen kontratoaren fotokopia bat aurkeztu beharko dute.
2. Aparteko zirkunstantziaren bat ematen baldin bada eta ezinbesteko batean, klub batek bere zelaia ezingo balu ihardunaldi batean edo gehiagotan erabili, federakor baimen egokia eskatu beharko luke beste zelai batean jolasteko, zergatien aurrejustifikazioa azalduz eta hamar egun baino gehiagoko aurre-abisu baten bitartez. Aparteko kasuetan bakarrik eta klub-ak beste zelai bat lortzeko egindako gestio guztiek fruiturik eman ez dutela behar den moduan frogatu eta gero, dagokion Federakundea izango da partida jokatuko den zelaia, eguna eta ordua aukeratuko dituenak.

### 72. Artikulua. Futbol zelaia eta kirol instalazio baldintzak

1. FIFA-ko arauetan zehazten den araudiak ezarritako baldintzak biltzen dituzten zelaietan ospatuko dira partida ofizialak, zeinak Internazional Association Board-k delakoak onartutakoak diren.
2. Klubek bermatuko dute denboraldian zehar EFF-FVFn eskubidea zelaia erabiltzeko edo izendatzeko bere edozein Federakor jardueran.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

3. Futbol zelaia gainazalera laua eta horizontala duen laukizuzen bat izan beharko da, lurra, belarra edo dagokion Federakundeak bere garaian baimendutako materiale artifizial batez eginikoa, Jokuaren Arauak adierazten dituen neurrietara zorrozki egokitua.

Modu berean, F.I.F.A.k ezarritako xedapenak jarraituz, zelaiaren markaketari dagokionez, Arau hauetan adierazten dena jarraitu beharko da; ate-areak, penalti-areak, kórner-areak; zutoinak, ate-langetak, hauen sareak eta banderak, bai kórnerrekoak bai marrazainek erabili beharrekoak, eta entrenatzailearen mugimenduak mugatzen dituen area teknikoa.

4. Zelai guztietan marrazainak bere lana egin dezan, ehunez egindako bi bandera egon beharko dira, laranja bata eta horia bestea, brodatu eta inskripziorik gabe, 50 x 40 zentimetrotako laukizuzen bat osotuz eta beraien alderdi estuena 2 zentimetrotako gehienezko diametroa eta hirurogei zentimetrotako luzera duen makil zilindriko bati itsatsita egonik.

5. Partida ofizialak ospatzeko artifizial argiak potentzia nahikoa izan behar du jokoa egoera ezin hobeagotan jolasteko, baldintza hau ziurtatzeko, aurretik federakundeak eginiko azterketak homologatuko du intalazioa.

6. Txapelketa ofizialak jokatuko diren zelaiak barne-hersgunea izango dute, talde bakoitzarentzat eta arbitroarentzat aldagela independenteak, ur hotza eta beroa duten dutxa eta konketak dituztelarik.

7. Barne-hersguneari dagokionez, honek jendea zelai errektangelutik isolatuko du, ehun eta hoge (120) zentimetro baino gehiagoko altuera izango beharko du eta albotik bi metro t'erditara kokatuta egongo da.

8. Jokalarien, arbitroen, marrazainen, entrenatzaileen eta laguntzaileen sarrera eta irteera egiteko eskusiboki destinatua dagoen pasagune babestu bat izango da. Pasagune hau, jendea dagoen lekutik bereizirik egongo da.

### **73. Artikulua. Galarazpenak**

Futbol zelaietan animalien sarrera debekatua dago, baita belar-zelaiak jokalarientzat kaltegarri izan daitezkeen ongarriekin ongarritzatzea ere. Era berean beirazko ontzien sarrera edo banaketa ere debekatuta dago.

### **74. Artikulua. Komunikazio betebeharra**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

1. Klubek dagokien Federakundeari beraien zelaien neurri, kondizio, aforo, eraiketa edo aldaketen berri eman behar diote. Aldaketa bat egiten den bakoitzean, Federakundean esateaz gain, obrak egin eta gero futbol zelaia eta bere instalakuntzak zein egoeratan gelditzen diren azaltzen duen eskala-plano bat bidali beharko diote.

2. Denboraldian zehar, hasiera batean aitortu diren futbol zelaiaren neurriak aldatzea debekatua dago.

### **75. Artikulua. Areto futboleko pabiloi eta zelaien ikuskapena**

1. Instalakuntza guztiak, erabili baino lehen, EFF-FVFK edo dagokien L.F.ek emandako baimen espresua eduki behar dute, honek, Titulu honetan azaltzen diren etorkizunean egingo diren inspeksioen eragozpen izan gabe.

2. EFF-FVFK, jolasten ari diren zelaiak dagokien kategorirako edo mailarako eskatzen diren kondizioak betetzen ote dituzten ikusi eta ondorengo txostena betetzearren, azken hauek inspeksionatzeko ahalmen osoa du. Eginkizun hau bete dadin, funtzio hau klub kokatuta dagoen lurralde zirzunikripzioa kontutan izanik, dagokion L.F.ren esku utzi dezakete.

3. Inspeksioa egin eta gero zenbait akats daudela ikusi ezker, instalazio horien klub titularri honen berri emango zaio eta akats hauek konpontzeko hamabost egun izango ditu; epea bukatu eta gero akatsak oraindik konpondu gabe egongo balira, eskudun diziplina organoari honen berri emango zaio eta honek iraupen berdineko beste epe berri bat emango lioke; epea bukatu eta gero konponketa egin gabe egongo balitz, ezingo lirateke zelai horretan txapelketa ofizialeko partidak jolastu.

4. Aurreko artikuluan aipatzen diren inspeksioetat gain beste zenbait ere egin daitezke, hau da, ofizio edo alderdi baten errekerimenduz. Bigarren ustezko honetan, egiaztapen diligentziak salaketa egin eta hurrengo hamabost egunetan barru egin beharko dira. Salaketak funtsa izango balu, zelaiaren titularrak sortutako gastuak ordaindu beharko lituzke eta funtsik gabekoa izango balitz, errekeritzaileak.

### **76. Artikulua. Futbolaren jardunerako pabiloiak. Kokapena eta baldintzak.**

Klubek, dagokien udalerriko gizarte helbidean finkatu pabiloi estali batean ospatu beharko dituzte txapelketa ofizialeko partidak, aldizkako eta ageriko arrazoia dela medio udalerrri mugakidean ala hurbilenean ospatzea baimentzen denean izan ezik.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

Partidu ofizialak, Joko-Arauetan, ordenamendu honetan eta Euskadiko Areto Futbol Batzordeak bere eskumenen arabera finkatu arauetan xedatu baldintzak betetzen dituzten kirol pabiloitan ospatuko dira.

## **77. Artikulua. Areto-futboleko jokatzeko pabiloia. Baldintza bereziak.**

1. Txapelketetako partidak jokatu beharko dira, ezinbestean, pabiloi erabat estalietan, ondorengo baldintzak kontuan hartuta:

- a) Joko-eremua angeluzuzena izango da, betiere luzera zabalera baino handiagoa izanik, neurriak 40 x 20 m lirakeke, 2 metroko aldea onartuz, gora ala behera.
- b) Joko-eremua eta ikusleak bereizteko baliabide fisiko finko egokiak, ikusleak joko-eremura sartzearagozten dutenak, bereziki partida amaitzean, eta partaideak bertatik irtetea ahalbidetuko duena.
- c) Futbolariak, arbitroak, kronometratzaileak, entrenatzaileak, laguntzaileak edota baimena duen beste edonor eskusiboki sartzeko eta irteteko pasabidea; ikusleengandik bereizita dago, bere hedadura osoan behar bezala babestua.
- d) Debekatuta dago ikusleak edota baimendu gabeko edozein pertsona joko-eremura zein segurtasun-eremura sartzeara.
- e) Markagailu elektronikoa, zeinetan islatu beharko den: jokoaren iraupena eta unea, emaitza, talde bakoitzak metatu hutsegite kopurua, jokoa eteteko eta ohartarazpenetarako soinu seinalea, behar bezainbat intentsitatekoa, partaide guztiek entzuteko modukoa, etenaldi partzialarekin eta jarraipenarekin, ohar-hartzaileen mahaitik erraz ikusi ahal dena.
- f) Parket, kautxu, egur, linolio edota antzeko materialeko zorua, kiskaltzen ez dena, CVFS homologazioa, eta joko-eremuaren inguruko aginduetan xedatu gainerako baldintzatzaileak betetzen dituenak.
- g) Talde bakoitzerako aldagela independenteak, gutxienez hamabost pertsona hartzen dituztenak, arbitroen aldagelak, lau lagun hartzen dituztenak, duxak eta ur hotzarekin zein beroarekin hornituriko konketak.
- h) Osasun laguntzarako baliabideak, partaideen zein ikusleen larrialdiak artatzeko beharrezkoak, xede horietarako dagokion gela erabilgarria barne.
- i) Ordezko futbolarien eta teknikarien eserlekuak joko-eremuaren alboko lerroetako batean, ohar-hartzaileen mahaiaren albo bietan; edozein kasutan, joko-eremuaren erdiko lerrotik gutxienez bost metrora finkatu beharko dira, horrela, aulkiak ikusleak bereizteko hesitik gutxienez bi metrora finkatuko dira.
- j) Joko-eremutik kanpoko muga artean, eta bere perimetro osoan, finkatuko da, alboetan, gutxienez metro bateko distantzia eta hondoetan, distantzia gutxienez bi metrokoa izan beharko da, edozein



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

kasutan, jokoaren garapena eragotziko lukeen edozein objektu saiheztuz.

2. Klubek joko-eremua dagokion bezala, arautegiaren arabera hornituta eta partidak ospatzeko seinaleztatuta mantendu beharko dute, txapelketaren antolatzaileari aurretiaz adierazi guztia aldatzea ezinezkoa izanik.

Horrela, denboraldian zehar, debekatuta dago aldatzea joko-eremuaren neurriak zein baldintzak, jokoaren hasieran adierazten direnak.

Pabiloiaren eta joko-eremuaren baldintzak ezusteko arrazoiren batengatik aldatuko balira, horien egokitzapena berehalakoa izan beharko litzateke.

### **78. Artikulua. Areto-futboleko joko-eremua.**

Konplitu beharko ditu, ordenamendu honetan xedatu baldintzez gainera, FIFA-ren Joko Arauetan xedatuak, bereziki joko-eremuko marraketaren, penalti-eremuaren, zutoinen, ateetako langan eta sareen inguruko hala nola etorkizunean xedatu ahal izango den beste edonolakoren inguruko baldintzak.

Kirol instalaziotan erabilgarri dauden elementuen inguruko arauak Zirkularren bidez aldatu ahal izango dira

### **79. Artikulua. Sartzeko eskubidea eta akreditazioak**

1. EFF-FVFko Presidenteak eta taldeen L.F.en Presidenteek ere, zelai guztietan presidente palkura sartzeko eskubidea izango dute, bertan preferentzi tokia izanik.

2. Bi taldeetako Zuzendaritza Batzordeek, Presidenteentzat finkatu diren egoera berdinetan, preferentzi tokia izan beharko dute baita ere.

3. EFF-FVFk luzatutako karnetaren jabe direnek ere, dagokizkien jurisdikzioen barne, federatuta dauden klub zelaietan, egoera hauentzat ezarrita dauden kondizioetan, dohainik sartzeko eskubidea izango dute. Hau dela eta, denboraldiaren hasieran, klub guztietara karneta indarrean duten titular guztien zerrenda bat bidaliko da.

4. Epaileak eta delekatu-infomradoreak, EFF-FVFk luzatautako dagokion lizentzia edukita, futbol zelaietara sartzeko eskubidea dute.

## **III TITULUA PARTIDAK**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## 80. Artikulua. Joko Arauak

1. Partidak, bai ofizialak bai adiskidantzakoak, Nazioarteko Futbol-Federazioak, FIFAk onartutako "International Board"-aren Araudiekfinkatzen dutenaren arabera jolastuko dira, era berean, Futbol 7 modalitatea eta Areto Futboleko ezpezialitatea ere xede horretarako egindako arautegiari atxikiz jokatuko da.

2. Partiduen iraupena honako hau izango da:

Haurrak:	70 min, 35 minutuko bi denboratan.
Kadeteak:	80min, 40 minutuko bi denboratan.
Gazteak:	90min, 45 minutuko bi denboratan.
Afizionatuak:	90min, 45 minutuko bi denboratan.
Emakumezkoak:	90min, 45 minutuko bi denboratan.
Partidu guztietan	15 minutuko atsedena izango da.

Aretoan: Euskal Batzordeak kasu bakoitzean zehazten duena

## 81. Artikulua. Kirol barrutian aurkeztea

Lehiakide-taldeak eta beraien ordezkariak, aldageletan partida hasteko finkatuta dagoen ordua baino berrogeitabost minutu lehenago egon beharko dute.

## 82. Artikulua. Futbolarien uniformeak

1. Jokalariak, beraien klubaren uniforme ofiziala jantziko dute. Kamisetaren atzekaldean, erraz ikusgai, nabarmen eta kontrastasun nahikoarekin, jokalarien zerrendan dagokion hogeitabost zentimetrotako altuera izango duen zenbakia azalduko da, titularra balitz 1etik 11ra eta ordezkoa balitz 12tik 18ra gehienez.

2. Halaxe nahi duten klu.ek, beraien zenbaki zerrenda gehienez 1etik 25ra finkatu dezakete, baina jokalaria bakoitzak zenbaki berbera eraman beharko du txapelketa ofizialeko partidu guztietan, 1 eta 13 zenbakiak atezaintzat erreserbatuz. Modalitate hau aukeratzen duten klub, txapelketa ofizialak hasi baino hamar egun lehenago, dagokizkien L.F.k jakinaren gainean jarri beharko dituzte eta beraien jokalarien zerrenda eta bakoitzak izango duen dorsalaren zenbakia aditzera eman beharko zaie. Ordezko edo menpeko klubetako jokalariren bat jokatuko balu, hauek ere jolasten duten bakoitzean, 26tik hasita, zenbaki aldakaitz bat izan beharko dute.

3. Denboraldia jolasten ari denean, ez klub-ak ezingo dituzte beraien uniformearen koloreak aldatu.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

4. Bata bestearen kontra jolasten duten bi taldeen uniformeek koloreak berdinak edo nahasketa sor dezaketen koloreak baldin badira eta arbitroak horrela eskatzen baldin badu, aurkakoaren zelaietan jolasten duen taldeak bere uniformea aldatu beharko du. Partida zelai neutralean jokatu balitz, azken afiliatu den taldeak aldatuko du.

### **83. Artikulua. Ordutegiak**

1. Araudi honen 71. artikuluan zehazten denarekin bat, klub edo K.E.ek beraien instalakuntzetan jolasten diren partiduen hasiera ordua askatasun osoz ezarriko dute, guzti hau Federakunde bakoitzaren organo aproposaren fakultateei kalterik egin gabe, ez eta txapelketa eta diziplina organoek finkatzen dutenarekin, kasu berezi eta justifikatuak direnean.

2. Denboraldia hasi eta beraien partiduen ordutegiaren berri eman ez duten edo eman eta gero aldaketaren bat egiten duten klub edo K.E.ek, dagokien Federakundeari ordutegi berriaren berri eman beharko diote gutxienez partida jolastu behar den eguna baino sei egun lehenago, eta ondoren, Arbitro Batzorde Teknikoa jakinaren gainean jarriaz.

3. Partiduen hasiera ordua hauek nahiko argi naturalarekin jolastu daitezela finkatuko da, eguzkia ipini baino bi ordu lehen baino beranduago hastea debekatuta egonik, EFF-FVFK edo dagokion L.F.k homologatutako argigintza sistema bat izan ezik.

### **84. Artikulua. Baloiak**

Partiduetan erabiltzen diren baloiak Jokuaren Arauak zehazten dituen pisu, neurri eta presio baldintzak bete behar dituzte. Partida jolastu behar den zelaiaren titularra den klubak arbitroak behar den bezala kontrolatuta dituen honelako hiru baloi eduki behar ditu prest jokurako.

### **85. Artikulua. Kirol Egokitasun proposa**

1. Bai klub-ak beraien zelaietan jolasten diren partidak kirol egokitasun proposatu daitezela erantzule dira. Baita zelaiaren zerbitzuak behar den moduan antolatuta egon daitezela, hau da, aldagelak eta gainontzeko egotea eta instalakuntzak, eta indar publiko nahikoa egon dedila. Hau dela eta, txapelketaren Federakunde antolatzaileak, klubek arbitroari, partida hasi baino lehen, indar publikoa bertan izan dedila eskatu dutela egiaztatzen duen agiri bat aurkeztu diezaiotela behartu ditzazke.

2. Indar publikoa bertan ez denean eta arbitroaren jokabide askatasuna segurtatzeko, etxeko klu.ek entitatearen zuzendaritzakoek edo kolaboratzaileek





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

osatutako ordenu zerbitzu bat adierazgarriren batez izan beharko dute. Aipatutakoek arbitroari jakinaraziko diote nortzuk diren partida hasi baino lehen.

3. Bisitariak ere, deportibitate eta zuzentasun beharkizunak dituzte.

## **86. Artikulua. Parte hartzaileak**

1. Partida jolasten ari den bitartean, debekatuta dago futbol zelaiean jokalaria eta arbitro-taldea ez diren beste guztiak bertan egon daitezela.

2. Talde bakoitzeko aulkian egon ahalko dira ordezkoko jokalaria, eta dagokionean, ordeztutakoak. Azken horiek kirol jantziak soinean eduki beharko dituzte.

Halaber, aulkian egon ahalko dira euren jarduera betetzeko egiaztagiri egokia nahiz dagozkien lizentziak dituzten pertsonak. Lizentzia zein egiaztagiri horiek arbitroari eman behar zaizkio alde zuzenetan.

Bakarrik entrenadoreak, kontutan izanda lehenengo edo bigarren entrenadore lizentzia eramaten duenari buruz ari garela, taldeari aginduak egiteko aldatzeko baimena izango du. Norma hau ez betezeak bere ondorioak izango ditu zigor arloan.

3. Areto futboleko ezpezialitatean talde bakoitzeko aulkian 14 pertsona egon ahal dira gehiengoz; bere delakatuak, entrenadorea, bigarren entrenadorea, medikua, fisioterapeuta edo ATS, prestatzaile fisikoa, material arduraduna, bakoitzak partidari dagokion mailako lizentziarekin gaituak, eta zazpi ordezkoko jokalaria.

Aldagelen eremuetara bakarrik sartuko dira epaile tardeko partaideak, aktan izendatutako jokalaria, entrenadoreak, medikuak, prestatzaile fisikoak ATS, material arduradunak eta pistako eta talde lehiakideen, epaile erakundeko, AFEB eta LF. delegatuak. Beste edonor egoteak dagokion zigor organoaren zigorra jaso desake.

4. Futbol zelaia eta azken hau jende artetik bereizten duen hersegunearen artean dagoen tartean, zelai- eta partidu-ordezkariak, kreditaturik dauden argazkilariak, telebista kamerak eta kirol kazetariak, zerbitzua prestatzen ari diren autoritate agenteak, klub kolaboratzaileak eta, izanik, entrenatzailearen aginduz beroketa ariketak egiten ari diren jokalaria bakar bakarrik egon daitezke.

5. Zelaitik kanpora joatera zigortu izan diren jokalaria, kirol jantzirik gabe, futbol zelaia mugatzen duen hersegunetik kanpo egon behar dute.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## **87. Artikulua. Aldageletarako sarbidea**

Aldagela esparrutik arbitroak eta marrazainek, jokalaria, entrenatzaileak, laguntzaileak, medikuak eta partidaren parte hartzen duten klub edo K.E.en ordezkariak, zelai-ordezkariak, Arbitro- eta Federakor Batzordearen ordezkariak izango dute sarrera, bertan izanik.

## **IV TITULUA TXAPELKETAK OROKORREAN**

### **88. Artikulua. Ospatzeko beharrezkoak**

1. Txapelketa baten egutegia prestatu eta gero, bertan azaltzen diren klub guztiek txapelketa hori jolasteko beharkizuna hartzen dute, beraz, lehenengo taldearekin partidu guztietara azaltzeko eta arauzko zehazpenek adierazten duten moduan osorik jolasteko beharra.

2. Finkatuta dagoen ordua eman bezain azkar, arbitroak partida hasteko seinalea emango du. Finkatutako ordua eman eta handik hamabost minututara bi taldeetako bat ez balitz aurkeztu edo hurrengo artikuluak zehazten duen jokalaria kopuru gutxiagorekin aurkeztuko balitz, betebeharreko aktan egoera hau aditzera emango da eta talde hau ez-agertutzat joko da.

3. Partida hasi dadin, talde bakoitzak, gutxienez, zazpi jokalaria eduki beharko lituzke. Jokalaria kopurua txikiagoa balitz, arbitroak partidaren etendura dekretatuko du. Kopurua txikiagoa balitz, epaileak partida eten egingo du, eta hala jokatzeko duen kluba bertaratu ez dela ulertuko da, ezinbesteko arrazoirik egon ezean.

Partidaren garapenean zehar taldeek zazpi jokalariz gutxienez osatuta egon behar dute, zeinek parte hartzen duten mailako plantilaren partaide izan behar dira.

Bidegabeki zerrenda sartzeatzat emango da, edozein kausagaitik, jokalaria baten kanporaketa eta minagaitik aldeketara barne, talde batek aurreko lerroan aipatzen diren zazpi jokalaria baino gutxiago osatuko balute taldea.

4. Jokoa hasten denean, taldeetako bat zazpi jokalaria baino gutxiagorekin geratuko balitz, arbitroak partida eten ahal izango luke.

Zazpi futbolarien taldea izatera iristeko arrazoia kanporaketa izango balitz, partida lehiakidearen alde ebatziko litzateke, emaitza hiru huts izanik; etenaldia iritsi bitarteko epean emaitza hobea lortu izango balu, hau balioduna izango litzateke.

5. Betebehar honek ez-betetzeak, diziplina organoak dagokizkien erantzunkizun zigorrak ezarriko ditu.

### **89. Artikulua. Areto-futboleko partidak ospatzeko baldintzak.**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

1. Finkatu orduan, arbitroek partida hasteko seinalea emango dute. Seinalea eman ondoren hamabost minutu pasatu direnean eta taldeetako bat falta denean, aurkeztu ez denean edota arautegiaren arabera futbolari kopurua urriagoa izaten denean, aktan kontsideratuko da zirkunstantzia bat zein bestea, legozkiokeen diziplinazko xedeetarako.

2. Talde bakoitzak aurkeztu beharko ditu joko-eremuan, bertan jokatzeko prest, gutxienez hiru futbolari.

3. Partida hasi ondoren, taldeetako bat hiru futbolari baino gutxiagorekin geratuko balitz, arbitroek partida etetea erabakiko lukete.

Taldea hiru futbolari baino gutxiagorekin geratzen denean, partida lehiakidearen alde ebatziko da, emaitza sei eta huts izanik; honek lortzen duenean izan ezik, partida eten bitarteko jokatu epean, emaitza hobea, kasu horretan emaitza hori balioduna izanik. Futbolariak lortu gabeko golak, emaitza 6-0 izaten denean, ez dira partidako futbolari partaideen golen artean kontatuko.

Kasu batean zein bestean, diziplinazko organoak dagokiona ebatziko du.

4. Taldeek aktan inskribatu beharko dituzte, partidari zehar lerrokatzeko eskuragarri dauden hiru futbolari, gutxienez, dagokien kategoriako zerrenda eratzen dutenen artekoak.

5. Betebehar hau konplitzen ez denean, lehiaketa organoak Areto-Futbolaren Diziplinazko Erregimenaren xedapenetan aurreikusien arabera erantzukizunak zainduko ditu.

6. Aktan inskribatu futbolarien gehieneko kopurua hamabikoa izango da; ordezkapenen kopuru mugagabea eta ordeztu futbolaria berriro joko-eremura itzultzeko aukera ahalbidetuko dira. Ordezkapenak Joko Arauen arabera egingo dira, ibiltariak izanik, jokoa eteteko beharrik gabe.

7. Beroketa ariketak, arbitroek partida hasi aurretik finkatu baldintzen arabera garatuko dira.

8. Partidu bateko edozein partaide kanporatua izaten denean, aulkia utzi eta aldageletara joan beharko da, itzultzeko aukerarik gabe, ezta ikusleen harmailetara ere.

## **90. Artikulua. Uko egitea**

1. Futbol ala areto-futbol talde batek, bere puntuazioagatik sailkapenean igotzeko eskubidea lortzen duenean, eta aukera horri uko egiten dionean, eskubide hori bere lehiakideari, sailkapeneko ordenaren arabera bere



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

hurrengoa denari dagokio. Lehiaketan bi fase daudenean, igoeragatik lehiatzeko uko egitea bigarren fasea hasi aurretik formalizatu beharko da.

2. Futbol ala areto-futbol talde batek, aurreko txapelketa batean lorturiko puntuazioa dela-eta lehengo maila ala kategoria batean mantenduz adskribituta jarraitzen duenean, hurrengo denboraldian maila horretan parte hartzeari uko egingo balio, beheragoko hurrengora pasatu beharko luke eta horri ere uko egingo balio, beheragoko hurrengora eta horrela hurrenez hurren. Azkenean kategoriaren batean parte hartuko balu, denboraldi osoa iragan arte ezinezkoa izango zaio goragoko kategoriara igotzea.

Kasu horretan, beheko kategoriako sailkapeneko lehena igoko da, mailak hurrenez hurren hobetu ahal izanik.

3. Aurreko bi puntuetan aipatu uko egiteak formalizatuko dira, FVF – EFF-ra ala dagokion F.T.-ra igorritako idatziaren bidez, dagokion lehiaketa mota kontuan hartuta, eta bertan aurkitu beharko dira, Batzar Nagusia ospatu baino hamar egun lehenago, gutxienez, zeinetan denboraldiari dagokion egutegi ofiziala finkatuko den.

## **91. Artikulua. Hutsuneak**

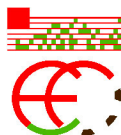
1. Ordezko talde baten erretiraketa, Futbol eta Areto Futbolar, fusio edo beherakada bat dela eta, maila batean hutsune bat gelditzen denean, EFF-FVF edo dagokien L.F.ek, ondorengo erizpideen aplikapena aurrera eramanez, egutegia eratu baino lehen beteko dute, futbola eta areto futboleant,:

- a) Mailan egoteari, hutsunea utzi zuen taldearen maila berberari adskribatuta dagoen eta, nahiz eta beherakada postuetan ez egon, goiko mailaren arrastre bat dela eta maila hori galdu duen taldeak eskubide handiagoa izango du; hemen ere, beharra sortu ezker, eskalak lehen aipatutako ondorengotza moduan mugituko dira.
- b) Aurreko atalak azaltzen duen egoera aldera batera baztertuz, hurrengo beheko mailan hobeto sailkatuta dagoen klubek izango du eskubide handiagoa.

2. Egutegia argitaratuta egon eta hutsunea sortu ezker, dagokion Federakundearen eskudun organoak erabakiko du hutsunea hor uzten duen edo sailkapenaren arabera ahal den modu egokienean betetzen ote diren.

## **V TITULUA**

### **TXAPELKETA MOETAK ETA JOLASTEKO MODUA**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## 92. Artikulua. Txapelketa motak

Txapelketak ondoren zehazten den moduan sailkatuko dira:

- a) Joku sistemaren arabera, puntuz, kanporaketa bidez, edo hiru batean deituriko sistemaren arabera.
- b) Esparruaren arabera lurraldekoak.
- c) Ordenaren arabera, sistema eta esparru berdinen barnean, ezarritako hainbat mailetan.
- d) Iztearen arabera, ofizialak eta ez-ofizialak.

## 93. Artikulua. Ofizialak

Esparru lurraldeko txapelketa ofizial gisa, sailkapen hau dagokien Batzorde Orokorrek erabakita lortu dituztenak eta dagokien Txapelketa planaren barne daudenak kontsideratzen dira.

## 94. Artikulua. Multzoak

Puntu-txapelketa batean, maila berbera osatzen duten taldeen kopuru handiak horrela suertatzen baldin badu, taldeak talde desberdinetan bananduko dira.

## 95. Artikulua. Garapen modalitateak

1. Kanporaketa bitartez egiten diren txapelketak, partidu bakar batera edo bi partiduetara jolastu ahal izango dira, bai zelai neutralean bai partida jolasten duten bi taldeen zelai batean.

2. Puntuaren bitartez jolasten diren txapelketak berriz, denal denen kontra, buelta batera edo gehiagora jolastuko dira.

a) Buelta batera jolastuko balira, partidak zelai neutralean jolastu daitezke edo, zozketa bitartez erabakita, jolasten duten bi taldeen zelai batean.

b) Bi bueltetara jolastuko balira, klub bakoitzat etxean bezain partidu jolastu beharko lituzke kanpoan.

c) Bi buelta baino gehiagotara jolastuko balira, buelta kopurua parek izango balitz, aurreko pasartean finkatzen denaren arabera jolastuko da; parek izango ez balitz, buelta ezparea, artikuluko honen 2. puntuaren 2. atalean zehaztutakoaren arabera jolastuko da.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

3. Hiru batean deituriko sistemaren arabera egiten direnak egun batean ala hirutan egin ahal izango dira, batean bada, partidak zelai neutroan edo zozketaz hautatuz lehiakideetako batenean jokatu ahal izango dira.

4. EFF-FVFK, egoera bereziak ematen direla eta, eta jolastu behar duten bi klubetako batek eskatuta, bestearen baimenarekin, partidu konkretu bat aurreratu ala atzeratu dedila baimendu dezake, beti ere egutegi ofizialean ezarritako beste partiduen ordena aldatzen ez baldin bada, noski.

5. Jardunaldi ofiziala igandeetan ezarrita duten klub antolatzaileek larunbat arratsaldeetara aurreratu ahal izango dituzte partidak, 15:30etatik aurrera, aurkakoen adostasuna izateko beharrik gabe.

## **96. Artikulua. Egutegia**

1. Txapeketa baten partiduen ordena zozketa bitartez erabakiko da. Zozketa honetan, horrela eskatuko balute, herrialde bereko edo gertuko, eta ordezeko, klubaren arteko kointzidentzia ahal den moduan ekidintzen saiatuko da.

2. Egutegia finkatu eta gero, ezin izango da aldatu.

## **VI TITULUA** **FUTBOLARIEN ZELAIRAKETA ETA ORDEZKAKETA**

## **97. Artikulua. Lizenzia kpurua**

Klub, kategori edo maila ezberdinetan kokatuta dauden talde bakoitzeko gehienez hogeitabost futbolari inskriba ditzazkete, zenbateko horretan edozein lizenzia kontutan izanik.

Eskumenen alorrean, Lurralde Federazioek, zaletuen kategoriako taldeetan, lantaldean hogeita hiru urtez azpiko jokalaririk sartzea eska dezakete.

Ezin dira, inola ere ez, talde mixtoak eratu, ez eta sexu desberdineko taldeak bata bestearen kontra jolastu ere.

## **98. Artikulua. Partidetan jokaleriek parte hartzeko (jokatu) baldintza orokorrak**

1. Futbolariak txapelketa ofizialean jokatu dezaten, derrigorrez bete beharreko baldintzak ondoko hauek dira:



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- a) Zelairatuko duen klubek jolastu behar dituen azkeneko bost partiduetako lehenengo partida hasiko den eguna baino gutxienez berrogeitazortzi ordu lehenago lortu beharreko lizentziaren jabe izan dedila. Txapelketak bost data baino gutxiago izango balitu.
- b) Lehiaketa bost jardunaldi baino gutxiago izango balu, murrizketa hau lehehengoan ezarriko da.
- c) Lehiaketa bi faseetan izan blitz, Lizentzi Lehenengoan harutko da. Eta Bigarren Fasea bost jardunaldi baino gehiago izango balu lehehengo lerroan aipatutakoa ezarriko da.
- d) Bere adina indarrean dauden xedapenek finkatutakoarekin bat izan dadila.
- e) Futbola jolasteko gai deklaratu izan dedila.
- f) Egun berean federakor erakundeak kontrolatutako partidatan jolastu ez izatea.
- g) Eskudun diziplina organoak ezarritako zigorpean ez egotea.
- h) Parte hartuko duten eta partida hasi baino lehen arbitroari emango zaion jokalarien zerrendan egotea, bai titular bai ordezeko gisa, honek aktan konsigna dezan. Hau beteko ez balitz ezin izango da zuzendu partidan zehar eta amaitu ondoren.  
Aurrekoan aipatutako betebeharen baten ez balego jokalaria ezin izango luke partidan jokatu

2. Bere klubaren partida ofizialetan jokatu duen futbolariak eta denboraldi berean beste batean inskribatzen dena, bertan jokatzuz, jatorrizkoarekin ezin izango da sei hilabete igaro arte edo denboraldiaren bukaera iritxi arte zelairatu; bukaerarako denbora hori baino gehiago geldituko balitz, epea lehenengo lizentzia indargabetzen den egunetik zenbatzen hasiko da. Jokalaria lizentzia berri edo gehiago lortuko balitu, galerezpen berbera zuzenduko da lehenengotik eta azkenekoarekin izenematea izan duen talde guztietara.

3. Federakor Organoek, bereziki finkatzen dituzten beste betebeharrak guztiak betetzea.

4. Artikulu honetan zehazten diren xedapen guztien betetzeak, ez die ordezeko edo azpitaldeetarako finkatuta dauden klub edo K.E.ekiko arauak kalterik egingo.

5. Partida batean jokalaria bat lerrokatu edo jokatzat ulertuko dugu bertan jarduera, parte hartze edo jokatzeari, hau da jokalaria titularren artean egoteagatik edota aldaketa batean ordezkari direnean jokalaria baten aldaketa, kontutan izan gabe jarduera, parte hartze edo jokatzeari denbora.

## **99. Artikulua. Klub aldaketa**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

1. Futbolariak, denboraldi berberaren barnean, lizentzia lortu eta jatorrizkoa ez den beste klub desberdin batekin zelairatu daitezke, beti ere hasierako konpromezua bukatutzat emanik.

2. Eskubide hau mugapenik gabekoa izango da jatorrizko klub edo K.E. eta klub berria maila desberdinetan edo maila berdina izanik talde desberdinetan adskribatuta daudenean.

3. Bi klubek maila eta talde berdinean adskribatuta daudenean, jatorrizko taldean edozein moztako bost partidu ofizial edo gehiago jolastu dituzten jokalaria, zenbat denbora jolastu duten kontutan izan gabe, artikulua honek zehazten dituen posibilitateetatik kanpo geldituko lirateke.

Aurreko paragrafoak aurrez ikusitako salbuespena ez da adieraziko, atxikita egondako kluba lehiaketatik kanpo eta lortutako behin-behineko punturik gabe geratuz gero, bertako jokalarien kasuan

## **100. Artikulua. Aldaketak**

1. Txapelketa ofizialetako partiduetan, edozein maila izanda ere, ordezkari zuzen jokalarien artean, gehienez, bost ordezkari egin daitezke; arbitroak partida hasi baino lehen, lehenengo hauen izenak, titularrarenak bezala, jakin behar ditu.

Jokua geldituta dagoenean, edozein aldaketa egin nahi denean, kapitainak arbitroari aldaketa egiteko baimena eskatuko dio; arbitroak baimenik ematen ez baldin badu, ezingo da aldaketarik egin. Behin aldaketa egin eta gero, ordezkaria izan den jokalaria ezin izango du berriz partidu horretan parte hartu.

L.F.k, bere lurraldeko txapelketetan, ordezkari kopuru handiagoa txikiagoak baimendu ditzazkete.

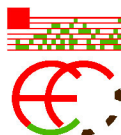
2. Adiskidantzako partiduetan parte hartzen duten klub desberdinek nahi dituzten aldaketa guztiak egin ditzazkete, aldez aurretik, hau da, partida hasi baino lehen horretarako akordioa egonik eta arbitroa jakinaren gainean jarri eta gero.

3. Ezingo da, inola ere ez, partida hasi eta gero arbitroak zelaitik kanpo bidali duen jokari bat ordezkatu.

## **VII TITULUA**

**IRABAZLE IZAN DIREN KLUB EDO KIROL ELKARTEEN ETA AZKEN  
SAILKAPENAREN DETERMINAKETA**





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## 101. Artikulua. Puntu Sistema

1. Puntu-sistemaren bidez egiten diren txapelketetan, azken sailkapena parte hartu duten klub. desberdinek lortutako puntuen arabera egingo da, irabazitako partidu bakoitzeko hiru puntu emanik, bat berdinketagaitik eta bat ere ez galtzeagaitik.

2. Txapelketa bukatzerakoan bi klubek puntu berdinketa lortuko balute, bere alde gol gehien dituenak irabaziko luke, beraien artean jolastutako bi partiduetan bakoitzak alde eta kontra dituen golen zenbaketa egin eta gero. Modu honetan konponduko ez balitz, irabazlea bere alde gol gehien dituen taldea izango da baina txapelketa osoan zehar alde eta kontra dituzten gol guztien zenbaketa egin eta gero; diferentzia berdina izango balitz, gol gehien sartu dituen taldea izango litzateke garaile.

3. Berdinketa bi klub baino gehiagoren artean izango balitz, irabazlea modu honetan hautatuko litzateke:

- a) Puntuaketa hobia lortu duenaren arabera; besteek parte hartu izan ez balute bezala, beraien artean jokaturako partiduetan sailkapen hobia lortu duen eta ondorioz, puntu gehien lortu dituenak.
- b) Alde eta kontrako golen diferentzia handiena lortu duenaren arabera; berdinketa duten klub edo K.E.k elkarren kontra jokaturako partiduetan alde eta kontrako golen diferentzia handiena lortu duenak.
- c) Sartutako eta jasotako golak kontutan harturik, txapelketaren partidu guztietan, gol diferentzia handiena lortu duenaren arabera; diferentzia berdina izango balitz, gol gehien sartu dituen klubak irabaziko luke.

Aurreko pasarteak zehazten dituen araudiak ordenu honetan eta eliminaketa bitartez aplikatuko dira; modu honetan, hauetako batek sartutako klubaren arteko berdinketa konponduko balu, azken hau alde batera utziko da eta gelditzen diren besteei, bi edo gehiago diren arabera, dagokizkien moduan aplikatzen jarraituko zaizkie.

4. Txapelketa buelta batera edo hirura edo hiru batean deituriko sistemaren arabera jokatu izan balitz eta azken sailkapenean bi klub baino gehiagoren arteko puntu berdinketa egongo balitz, garailea modu honetan erabakiko da:

- a) Txapelketaren partidu guztiak kontutan harturik, jasotako eta sartutako golen diferentzia handienaren arabera.
- b) Sartutako gol kopuru handienaren arabera, txapelketa osoan zehar lortutako gol kopurua kontutan harturik.
- c) Elkarren artean jolastutako partiduen emaitzaren arabera.

5. Berdinketa artikulua honetan finkatzen diren xedapenen bitartez konponduko ez balitz, eskudun txapelketa organoak erabakitako egun, ordu eta zelai



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

neutralean, desberdinketa partidu bat jolastuko litzateke, bertan, hurrengo artikuluak zehazten dituen xedapenak aplikatuz.

## **102. Artikulua. Kanporaketa sistema**

1. Kanporaketa sistemaren bitartez bi partiduetara jolasten diren txapelketetan, partidu bietan jasotako eta sartutako golak kontutan harturik, alde gol diferentzia handiena lortu duen taldeak irabaziko du.

2. Lortutako gol diferentzia berdina izango balitz, kontrakoaren futbol zelaiean gol gehien sartu dituen klub aterako litzateke garaile.

3. Aurreko pasartea aplikatzeko zirkuntantziarik emango ez balitz, hamabost minututako bi denboratan eta bost minutuko atsenaldia edukirik, hogeitamar minututako luzapena jokatu litzateke, zelai-aldea aukeratzeko zozketa egin eta gero, jakinda aplikatu behar dela honako erreferentziazko araua: balizko gol-berdinketa kanpoko taldearen alde ebatziko da.

Luzapena bukatu eta gero markagailuan berdinketa jarraituko balu, talde bakoitzak bost penalti botako lituzke, jaurtiketa alternatiboki eginik, hau da, lehenengo penaltia talde batek eta gero besteak, horrela talde bakoitzak dagokizkion bostak jaurti arte. Jaurtiketa hasi baino lehen, zein hasiko ote den jakiteko zozketa egingo da irabaslea aukeratuz nork jaurtiko duen lehen, eta ate berberaren aurrean jokalaria desberdinek jaurti beharko dituzte beraien taldeen penaltiak. Gol gehien lortzen dituen taldeak irabaziko du. Bost jaurtiketak egin eta gero berdinketak jarraituko balu, jaurtiketak ordenu berean jarraituko dute, banan-banan, eta lehen jaurtiketak egin ez dituzten beste jokalaria batzuk egin beharko dituzte jaurtiketak, jaurtiketa kopuru berdina egin eta gero, bi taldeetako batek tanto baten diferentzia lortu arte, eta honela garaile izanik.

Jaurtiketa hauek aurreko luzapena bukatu eta gero zelaiean gelditzen ziren jokalariek bakarrik egin ditzazkete, edozeinek atezaina ordezkatzeko posibilitatea izanik.

4. Kanporaketa sistemaren bitartez egiten den txapelketa batean txapeldun titulua, maila igoera edo jaitsiera zeinek lortuko ote duen jakiteko azkeneko partida jolasten denean, edo berdinketa egoera bat argitzeko jolasten den gehigarriko partida batean, aurreko puntuan zehazten den formula berbera erabiliko da hemen ere.

5. Emakume, kadete eta behegaroko kategorietan berdinketa ematen denean, ez da 3. atalean finkatzen den luzapena jolastuko, zuzenki penalti jaurtiketetara joan beharko da.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## PARTIDUEN ESEKIDURA

### 103. Artikulua. Partiden esekidura arrazoiak

1. Arbitro batek partida ondoko zergatiengaitik bakarrik eseki dezake:

- a) Joku-zelaiaren egoera txarra.
- b) Bi lehiakideetako baten ez-agertzea.
- c) Liburu honek zehazten duen moduan, bai hasiera batean bai ondoren, talde baten jokalaria zenbateko gutxigotasuna.
- d) Jendeak eragindako gora-beherak.
- e) Bihurkeria, erretiraketa edo falta kolektiboa.
- f) Ezinbesteko kasu batean.

Dena dela, arbitroak, bere erizpide onaren arabera, neurtuko ditu aipatutako egoerak, partida jolastu edo jarraitu dezala ahal den moduan ahaleginduz.

2. Aparteko egoerak direla eta, bai EFF-FVF, edozein partida eseki-tzeko ahalmena dute.

### 104. Artikulua. Partiden ospakizuna geroagoko datan

Ezinbesteko kausak direla eta, partida hasi eta gero esekituko balitz, eskudun Jurisdikzio eta Diziplinarako Batzordeak erabakitzen duenean jarraipena emango zaio, arauzko atalen arabera beste edozein pronuntziamentu hartu izan ezik.

### 105. Artikulua. Futbolak esekitutako partidetan

1. Esekidura kasu bat dela eta, behin hasitako partidu bat data berri batean jarraipena eman behar baldin bazaio, jarraipen honetan, partida eman zen egunean bi klubuen izenean lizentzia zuten jokalariek bakarrik parte har dezakete, nahiz eta partidu hartan jolastu ala ez, eta jolastu izanik ordezkaturik izan ez direnak edo partidu hura dela eta, diziplina organoak gero zigortu ez dituen jokalaria, partidu horren ondorioz ohar pilaketa dela eta izan ezik.

Gainera, Liburu honen 98 artikulua 1go atalaren d) eta e) puntuak eman beharko lirateke.

2. Jokalarirenbat kanporatu izango balitz, bere taldeak kanporaketa eta gero zituen jokalaria kopuru berdina bakarrik zelairatu ahal izango du; baimendutako ordezkaketak egin izan balira, ezin izango da beste ordezkaketa egin.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

## IX TITULUA BESTE SUJETU PARTEHARTZAILEAK

### 106. Artikulua. Zelai ordezkaria

1. Futbol zelaiaren titularra den klub partidu bakoitzerako zelai-ordezkari bat izendatu beharko du, ondoko betebeharrak bere eginkizun izanik:

- a) Arbitroaren esku egon eta honek partida baino lehen edo partida aurrera doan einean eman dizkion aginduak bete.
- b) Kontrako taldearen ordezkariari bere lankidetasuna eskaini.
- c) Zelaia mugatzen duten marren eta jendea bertatik banantzen duen hersgunearen arteko hutsunean, baimenduta ez dauden pertsonak egon daitezela galerazi.
- d) Kazetariak, argazkilariak eta telebista operatzaileak behar den bezala kreditatuta eta identifikatuta egon daitezela, eta arauzko distantziara jartzen direla egiaztatu.
- e) Taldeak, zelaia guztiz garbia egon arte bertara atera ez daitezela arduratu.
- f) Aldageletara aurreko 87 artikuluan zehazten diren pertsonaz gain beste edozein sartu ez dedila arduratu, batez ere, arbitroaren aldagelara, berak baimendu izan ezik, federakor ordezkaria ez baldin bada, eta akta firma dezaten, entrenatzaile eta kapitainak izan ezik.
- g) Ustekaberik egon ez dedin, indar publikoarekin lan egin.
- h) Jendea, arbitro, futbolari, entrenatzaile eta ordezkoezko prestatura dagoen pasagunean jar ez dadila saiatu, ez eta aldagelen aurrean ere.
- i) Partidaren bi denborak bukatu eta gero, arbitroarekin azken honen aldagelara joan eta modu berean, ustakaberenbat gertatzen denean edo jendearen jarrerak izan daitezkeela erakusten duenean, babespen arazorik egon ez dadin, zelaitik behar den lekura berarekin joan.
- j) Zirkunstantziak horrela aholkatzen dutenean, bere ekimenez edo arbitroak hala eskatuta, indar publikoaren babesa eskatu.

2. Zelai-ordezkariaren izendapena zu-zendaritzako pertsona batean eroriko da, klubaren Presidentea izan ezik; kargu hau duen pertsonak, bere kondizioa kreditatzen duen besoko ikusgai bat eraman beharko du.

### 107. Artikulua. Kluben ordezkariak

Bai klub bisitatzailea bai lekukoak zelai-ordezkari bat izendatu beharko dute. Ordezkari hau taldearen errepresentatzailea izango da zelaitik kanpo eta beste funtzioaren artean, honako hauek bete beharko ditu:



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- a) Futbolariak partida baino lehen, bitartean eta bukatu eta gero ahal den deportibitate eta zuzentasun handiagorekin jokatu dezaten irakatsi.
- b) Partida hasi baino hogeitamar minutu lehenago, arbitroaren aurrean identifikatu eta partida jokatu behar duten eta ordezkotza bezala geldituko diren bere taldeko jokalarien lizentzia, zenbakitua, aurkeztu.
- c) Arbitra eskubideak ordaindu daitezela arduratu.
- d) Partida bukatu eta gero, dagokion akta sinatu.
- e) Partida baino lehen, bitartean edo bukaeran gertatuko edozein gertakizun arbitroaren jakinaren gainean jarri.

### **108. Artikulua. Federakor Ordezkarria**

Federakor Ordezkarria, Federakundearen errepresentazioa izanik, partidaren igarotzearen gainbegiraketaz arduratzen den pertsona da. Partidan parte hartzen duten estamentu guztietatik bere funtzioa aurrera eramateko behar duen informazio guztia lor dezake, federakor araudien betetze proposa exigituz.

### **109. Artikulua. Taldeen kapitainak**

Kapitaina, zelai barnean, taldearen errepresentazio baimendu bakarra da eta berari dagokizkio ondoko eskubide eta betebeharrak:

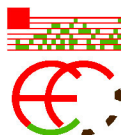
- a) Partida jolasten ari den einetan, bere kideei behar bezain instrukzio eman.
- b) Bere kideek behar bezalako zuzenketa erakuts dezaten ahalegindu.
- c) Arbitroaren instrukzioak beterazi, bere babestasuna arriskuan jar ez dedila eta partida normaltasun osoz aurrera joan eta bukatu dadin lagunduz.
- d) Partida hasi baino lehen, aktaren lehenengo parte sinatu.

Bi kapitainetako batek ezetza emango balu, arbitroak, dilijentziaz, honela agertuko luke.

### **110. Artikulua. Epailea, funtzioak**

1. Ordenu teknikoan, arbitroa da partidak zuzentzeko kirol autoritate bakar eta apelaezina.

2. Bere fakultateak kirol barrutian sartzen denetik hasten dira eta bertatik atera arte ez ditu galtzen, beraz, atsedendietan, etenaldietan eta esekiduretan konterbatu egiten ditu, nahiz eta baloia zelaiean ez egon.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

3. Bai klubetako zuzenketakoek, bai futbolariak, entrenatzaileak, ordezkoak eta ordezkariek bere erabakiak bete behar dituzte eta beraien responsabilitatepean, bere funtzioaren ariketa dela eta, eta aktuazioaren independentzia segurtatzeko, arbitroari errespetoa eta integritate pertsonala zor diote, beti bere pertsona babestuz eta lagunduz, hau lortzeko ere indar publikoaren interbentzioa beharrezkoa baldin bada ere.

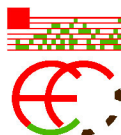
### **111. Artikulua. Epailea, betebeharrak**

Arbitroaren betebeharrak dira:

1. Partida hasi baino lehen:

- a) Futbol zelaiaren azterketa egin honen egoera, marren markaketa, ateen sareak eta orokorrean, bai honek bai bere instalakuntzek, bete behar dituzten arauzko baldintzak betetzen ote dituzten ala ez ikusi; edozein akats ikusi ezker, zelai-ordezkaritari akatsa konpontzeko estimatzen dituen instrukzio guztiak emango dizkio.
- b) Arbitroak, partida jolasteko kondizio aproposak ez direla estimatu ezker, nabarmen eta borondatezko aldaketa artifiziala dela eta, edo aldaketa ustegabeko kausa edo istripuren bat gertatu eta gero akatsak egoera normalean berrezartzeko behararen ahanztea dela eta, partidaren esekidura erabakiko du.
- c) Zelaiaren egoera, inori inputatu ezin zaion akzio edo ahanzterengaitik edo eta indarrean dauden xedapenetan zehazten diren gainontzeko ustezkak direla eta, txarra denean, modu berean, partidaren esekidura agindu.
- d) Arauzko kondizioak bete ditzaten, erabiliko diren baloien azterketa.
- e) Futbolari titularrak eta ordezkoak, baita entrenadoreak eta laguntzaileen lizentziak aztertu. Halaber, dagozkien klubetako ordezkariek hala eskaturik, aurkariaren lizentziak egiaztatzeko baimena emango da.
- f) Lizentziaren baten faltarik izanez gero, dela jokalaria batena, dela laguntzaile batena, arbitroak aktak jasoko ditu, eta NAN-aren identifikazioa jarriko du, doakionaren sinaduraz gain.
- g) Bi taldeetako entrenatzaile eta kapitanei, beraien taldeetako jokalariek partidan zehar zuzentasun eta deportibitate osoz jokatu dezaten, behar diren oharpenak egin.
- h) Taldeen zelairaketa agindu.
- i) Partidak ezarritako orduan has daitezzen zaintzea; eta partidari dagokion aktaren bidez diziplinazko organoari jakinaraztea garaiz ez agertzearen arrazoiak zein izan diren.

2. Partidan zehar:



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- a) Jokuaren araudiak aplikatu, partida aurrera doan einen hartzen dituen erabakiak apelaezinak izanik.
- b) Gerta daitezkeen izaera guztietako gorabehera guztiak kontutan hartu.
- c) Kronometrizaile eginkizuna aurrera eraman, zati bakoitzaren, eta izan ezker, baita luzapenen hasiera eta bukaera, eta etenaldien kasuan jokoaren berrekitea seinalatu, edozein kausa dela eta gerta daitezkeen denbora galtzeak nolabait konpentsatuz.
- d) Araudiak hausten direnean, partida gelditu eta aurrikusitako kasuak eman ezker, esekitu, beti ere azkeneko eta beharrezko errekurtsioa izanik.
- e) Faltaren garrantzia kontutan izanik, behar ez bezalako jokaera edo jokamodua duen jokalaria, entrenatzaile, laguntzaile edo arauz ukitu daitezkeen gainontzeko pertsona guztiei kargu hartu edo kanporatu.
- f) Jokalariei begira, jokoan parte hartzen ari baldin badira edo aldi baterako ordezkioak izan arren, ohartarazpena edo kanporatzea erakustaldi baten bidez egingo da, txartel horiz edo gorritz, hurrenez hurren.
- g) Entrenatzaile, laguntzaile eta arauz kaltetutako gainerako pertsonen kasuan, epaileak ez ditu kartoi meheak erakutsiko
- h) Hogeitabi jokalariez eta marrazainez gain, baimenik gabeko beste pertsona guztiei zelaiean sarrera debekatu.
- i) Edozein jokalariren lesio kasuan, jokua etendu eta erizainek zelaitik kanpo atera dezatela agindu.

### 3. Partida bukatu eta gero:

- a) Jokatu duten klub desberdinen ordezkarien aldetik, partidaren zehar izan daitezkeen lesioen txostenak jaso, eta baiezkotasun kasuetan, aktarekin bat jartzeko asmotan, dagokizkien medikuntz-ziurtapenak jaso.
- b) Partidaren akta modu fidel, zehatz, argi, objektibo eta osotasunez idatzi, baita apropos iruditzen zaizkion zabaltze-txosten guztiak ere eta Liburu honetan zehazten diren erakunde eta entitate guztiei bide laburrenetik, ahal den azkarren, bai bata bai bestea bidali.

4. Partida zuzentzeko izendatuta izan den arbitro-taldea, zelaiean, gutxienez, partida hasi baino berrogeitabost minutu lehenago egon beharko da.

## X TITULUA AKTAK

### 112. Artikulua. Epaile Aktak



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

1. Akta da partidu batean izandako gertakizun eta gorabeherak aztertzeko, kalifikatzeko eta zigortzeko beharrezkoa gertatzen den dokumentua.
2. Gorputz bakarra izango da eta arbitroak, bertan, ondoko puntuak zehaztu beharko ditu:

- a) Partida jokatzen den eguna eta lekua, zelaiaren izena, parte hartzen duten klubuen izenak eta txapelketa moeta.
- b) Hasiara batetik parte hartzen duten jokalarititular eta ordezkoen izenak, bakoitzak daraman zenbakia zehaztuz, eta entrenatzaileen, laguntzaileen, klubetako ordezkarien, bai partidukoak bai zelaikoak, marrazainen izenak eta baita berea ere .
- c) Partidaren emaitza, golak sartu dituzten jokalarien izenak aipatuz.
- d) Izandako jokalariordezkaketak, azken hauek burutu diren momentua zehaztuz.
- e) Hartutakokargu edo egindako kanporaketak, zergatiak argi azalduz, baina motibatutakogertakizunak kalifikatu gabe, eta infrakziolariaren izena, dorsala eta gertakizuna gertatutakominutua aipatuz.
- f) Zelai barnean edo kirol instalakuntzetan, edo kanpo, partida hasi baino lehen, bitartean edo bukatutakoan gertatutakobeste edozein gertakizunen zehazpena, beti ere gertakizunak ikusi edo arbitrotaldeko edozein kideek ikusita bere jakinarenepean jarri izan balitu.
- g) Bete beharreko kondizioak kontutan edukirik, zelaiean eta instalakuntzetan somatutakopakatsen zehazpena.
- h) Apropos iruditzen zaion beste edozein oharpen.

### **113. Artikulua. Epai aktaren sinadura**

1. Partida hasi baino lehen, aktan, aurreko artikuluaaren a) eta b) atalak diotena konsignatuko da eta, ondoren, bi kapitainek eta bi entrenatzaileek sinatuko dute. Partida bukatu eta gero, bertan agindu berberaren gainontzeko ataletan zehazten diren xehetasun guztiak osatuko dira eta arbitroak eta partidante parte hartutako klubetako ordezkariak sinatuko dute.

2. Akta originala Federakunde antolatzailearentzat izango da eta kopiak partidante parte hartutako bi klubentzat eta dagokion Arbitro Batzorde Teknikoarentzat.

Behin partida bukatu eta akta formaldu eta gero, arbitroak, Klub bakoitzaren ordezkariak aktaren kopia bana bananduko die eta originala Federakunde antolatzaileari bidaliko dio; akta hau Federakundearen eskuetan partida jokatu eta hurrengo lan egunaren arratsaldeko zortziak baino lehen egon beharko luke.

### **114. Artikulua. Apai Aktaren zabalkuntza**





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

Behin behineko egoerek horrela kontseilatzen dutenean, inguruabar bereziek hala eskatzen dutenean, partida bukatutakoan arbitroak ez badu akta ematen, partida antolatu duen Federakundeari eman beharko dio partidaren ondorengo eguneko arratsaldeko bostak baino lehen. Epe horretan ere akta bidali beharko die lehian aritutako talde biei. Halaber, eta aktatik bereizita, arbitroak dagozkion txosten osagarriak egin ahaliko ditu. Kasu horretan txosten horiek bidali beharko dizkio partida antolatu duen federakundeari eta klub biei.

## **XI TITULUA** **FUTBOL SELEKZIOA**

### **115. Artikulua. Euskal Seleksioan**

1. EFF-FVF da Euskadiko Futbol Seleksioa bere kategori desberdinetan eratzeko eskubide bakarra duena.
2. Klubek beraien lankidetasuna eta instalakuntzak uztera behartuta daude eta, inongo kontraprestamenik jaso gabe deituta izan diren beraien taldeetako jokalariai lagatzera.
3. Futbolariak, estatu esparruko txapelketetan parte hartzeko edo azken hauek prestatzeko, seleksioen deialdietara joatera behartuta daude.  
  
Aipatutako deialdietan seleksioarekin ari direnean, lotuta dauden klub k ez du beraienganako inongo zuzendaritza eta kontrol fakultaterik izango, ez eta lotura hori dela eta izan daitezkeen betebeharrak edo erresponsabilitaterik.
4. Jokalariai, beraien hautatu egoerak ezartzen dizkien betebeharrak bete beharko dituzte, federakor organismoak finkatzen dituen diziplina arauen barne mantenduaz.
5. Beharrezkoa kontsideratzen duen bakoitzean eta nahi dituen egunetan, EFF-FVFK, aldez aurretik seleksionatuta dauden futbolariekin apropos estimatzen dituen kontzentrazio, prestaketa aprobak edo entrenamenduak egin ditzazke.
6. EFF-FVFKo Zuzendaritza Batzordeak, kategoria desberdinentzat beharrezko iruditzen zaizkion hautesleak izendatuko ditu.
7. Futbolari bat seleksionatua denean, EFF-FVFK, kasu desberdinen arabera, bere kluba aurrerapen nahikoarekin aurkeztu beharreko eguna eta lekuaren, kontzentrazio, desplazamendu eta bidai planarekin bat doazen instrukzio guztien jakinaren gainean jarriko du.
8. Deitutako futbolariak dagokien hauteslearen edo eskudun federakor pertsonalaren partetik jasotako instrukzio guztiak bete beharko dituzte. EFF-



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

FVFk emandako kirol jantziak eta prestatutako garraiobideak erabiltzera behartuta daude.

9. Selekzionatutako futbolariak, edozein momentutan, beraien portaera, bai indibiduala bai kolektiboa, daramaten errepresentazio bereziarekin bat izan dedila zainduko dute eta, beti, jendaurreko ordenu, diziplina, jarrera eta deportibitate exenplua eman beharko dute

## IV LIBURUA

### **KIROL TEKNIKOEN EUSKAL BATZORDEA**

#### **116. Artikulua. Definizioa**

Euskadiko Entrenatzaileen Batzordea (E.E.B.) L.F.etako Entrenatzaile Batzordeek, kooperazio erregimenean, eta beraien bitartez afiliazioa formaldu duten entrenatzaileek osatzen dute; modu berean, zuzendaritza funtzioak, funtzio teknikoak edo erakuntza eta jokabide hobezinerako bestelako eginkizunak betetzen dituztenek.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

### **117. Artikulua. Araudia**

E.E.B.k, EFF-FVFren eta Arautegi honen Estatutuen arabera jokatzeko du, eta bere barne erregimenari dagokionez, EFF-FVFren Zuzendaritza Batzordeak onetsitako arauen arabera.

### **118. Artikulua. Funtzioak**

E.E.Bri dagokio, EFV-EEFren Zuzendaritza Batzordearen menpe, bere Erakundearen administralgo eta gobernua, eta azken hauen errepresentazioa EFF-FVFren.

### **119. Artikulua. Osaketa**

E.E.B., gutxienez, Lurralde Batzordeetako Presidente izango diren Presidente batek, Idazkari batek eta hiru batzordekideek osatuko dute.

E.E.B.ko Presidentea EFF-FVFren Estatutuetan finkatzen denaren arabera izendatua izango da, Entrenatzaile Lurralde Batzordeetako hiru Presidenteek eginiko aurreproposamen ez-lotelea eta gero

### **120. Artikulua. Presidentea**

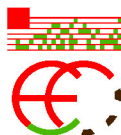
E.E.B.ko Presidenteak, bere batzarreen deialdiak egin, hauen buru izan eta akordioak betearazten ditu. Berdinketa kasuan, bere botua kalitatezkoa izango da.

Presidente kargua Lurralde Batzorde baten lehendakariarekin eta entrenatzaile aritze aktiboarekin bateraezina izango da, beraz, egoera hau emanik, eta kargu jabetza hartu baino lehen, interesatuak bata edo bestea utzi beharko du.

### **121. Artikulua. Eskunduntzak**

E.E.B.ri, EFF-FVFren Estatutuetan zehazten diren konpetentziez gain, ondorengo hauek dagokizkio:

- a) Lurralde Batzordeen bitartez, Liburu honen 1go ARTIKULUAN zehazten diren betebeharrak guztiak betetzen dituzten entrenatzaile guztiak afiliatu.
- b) EFF-FVFren Zuzendaritza Batzordearen eginkizunei kalterik egin gabe, Erakundea gobernatu, administratu eta errepresentatu.
- c) EFF-FVFri bere afiliatuek dituzten galdera guztien berri eman.
- d) EFF-FVFri, entrenatzaileen hobakuntza eta gaurkotze aproba edo ikastaro deialdiak egin daitezkeen proposatu.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- e) Barne erregimeneko araudien arabera, dagokizkien erabakiak hartu.
- f) Lurralde Batzordeen esku momentu bakoitzean iruditzen zaizkion eginkizunak utzi, bete daitezela segurtatuz.
- g) Delegazioz, Entrenatzaile Batzorde Nazionalak ematen dizkionak.

## V LIBURUA

### **EUSKADIKO ARBITROEN BATZORDEA**

#### **122. Artikulua. Definizioa**

Euskadiko Arbitroen Batzordea (E.A.B.) L.F.etako Arbitroen Batzordeek, kooperazio erregimenean, eta beraien bitartez afiliazioa formaldu duten arbitroek osatzen dute; modu berean, zuzendaritza funtzioak, funtzio teknikoak edo erakuntza eta jokabide hobezinerako bestelako eginkizunak betetzen dituztenek



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

### **123. Artikulua. Araudia**

E.A.B.k, EFF-FVFren eta Arautegi honen Estatutuen arabera jokatzen du, eta bere barne erregimenari dagokionez, EFF-FVFren Zuzendaritza Batzordeak onetsitako arauen arabera.

### **124. Artikulua. Funtzioa**

E.A.Bri dagokio, EFV-EEFren Zuzendaritza Batzordearen menpe, bere Erakundearen administralgo eta gobernua, eta azken hauen errepresentazioa EFF-FVFen.

### **125. Artikulua. Osaketa**

E.A.B., gutxienez, Presidente batek, Idazkari batek eta bost batzordekideek osatuko dute, guztien artean Presidenteorde bat izendatuz.

E.A.B.ko Presidenteak EFF-FVFren Estatutuetan finkatzen denaren arabera izendatua izango da, Arbitroen Lurralde Batzordeetako hiru Presidenteek eginiko aurre-proposamen ez-lotgarria eta gero.

Zuzendaritza Batzaren osaketa eta eskumenak alde batera utzita, EABren Batzorde Betearazlea eratu da, Presidenteak, Presidenteordeak, Idazkariak eta Lurralde Batzordeen hiru presidentek edo haien eskuordeak osatua. Batzorde horren eginkizun nagusiak honako hauek izango dira:

- a) EABren funtzionamenduari buruzko erabakiak hartzea.
- b) EABren Zuzendaritza Batzaren zirkularrak onartzea.
- c) Arbitroei dagozkien jarduketak koordinatzea EABren barruan.
- d) Erkidego nahiz Estatuko organoei zuzendutako proposamenak eta komunikazioak onartzea.

### **126. Artikulua. Presidenteak**

E.A.B.ko Presidenteak, bere batzarreen deialdiak egin, hauen buru izan eta akordioak betearazten ditu. Berdinketa kasuan, bere botua kalitatezkoa izango da.

Presidente kargua Lurralde Batzorde baten lehendakariarekin eta arbitro aritze aktiboarekin bateraezina izango da, beraz, egoera hau emanik, eta kargu jabetza hartubaino lehen, interesatuak bata edo bestea utzi beharko du.

### **127. Artikulua. Eskuduntza**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

E.A.B.ri, EFF-FVFren Estatutuetan zehazten diren kompetentzietan gain, ondorengo hauek dagokizkio:

- a) EFF-FVFren Zuzendaritza Batzordearen eginkizunei kalterik egin gabe, Erakundea gobernatu, administratu eta errepresentatu.
- b) EFF-FVFK antolatutako eta ordezkaturako txapelketetan parte hartuko duten arbitroen izendatzea.
- c) EFF-FVFren Zuzendaritza Batzordeari, bere kompetentzia diren arbitroen sailkapen erizpide eta arauak proposatu eta dagokizkion igoera ikastaroen antolaketa.
- d) EFF-FVFri, arbitroen hobakuntza eta gaurkotze aproba edo ikastaro deialdiak egin daitezzen proposatu.
- e) Barne erregimeneko araudien arabera, dagokizkien erabakiak hartu.
- f) Lurralde Batzordeen esku momentu bakoitzean iruditzen zaizkion eginkizunak utzi, bete daitezela segurtatuz.

### **128. Artikulua. Mailak**

Arbitro kategoriak dira, indarrean dauden xedapen legalak eta arauzkoak finkatzen dituztenak, eta dagokien federakor lizentzian agertuko da.

Kategoria arbitralak EFF-FVFK erregulatzen dituenak izango dira, nahiz eta ondorio teknikoetarako E.A.B.ren eta Lurralde Batzordeen arteko lotura finkatu, beraien determinaketa dela eta.

### **129. Artikulua. Agindu eta instrukzioak**

E.A.B.k apropos edo beharrezko ikusten dituen eta EFF-FVFren Zuzendaritza Batzordeak onetsi beharko dituen, barne erregimeneko instrukzioak edo ordenuak dikta daitezela proposa dezake; Onetsi hori lortu eta gero, zirkular baten bitartez argitaratuko dira.

## **VI LIBURUA**

### **ARETO FUTBOLEKO EUSKAL BATZORDEA**

### **130. Artikulua. Definizioa**

1. Areto Futboleko Euskal Batzordea Euskadiko Futbol Federakundeko organoa da, eta hari dagokio areto-futbola sustatzea, kudeatzea, antolatzea eta zuzentzea.
2. Helburu horiek betetzeko, Euskadiko Futbol Federakundearen ordezkariak funtzio hauek beteko ditu:



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- a) Autonomia-erkidegoetako areto-futboleko kirol-txapelketa ofizialak eta jarduerak sustatzea, arautzea eta antolatzea.
- b) Kirol-modalitate horren sustapena, antolamendua eta garapen orokorra koordinatzea, Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Futbol Federakundeen Areto Futboleko Batzordeen bitartez.
- c) Araudi honek organoei agindutako guztiak.

### **131. Artikulua. Organoak**

1. Hona hemen Areto Futboleko Euskal Batzordearen gobernu-organoak:

- a) Presidentea
- b) Zuzendaritza Batzordea

2. Hona hemen organo teknikoak:

- a) Areto Futboleko Arbitroen Batzordea

### **132. Artikulua. Presidentea**

Futbol Aretoko Euskal Batzordeko Presidenteak haren ordezkari betetzen du, eta Zuzendaritza Batzordea deitzen eta zuzentzen du. Zuzendaritza Batzordean, bestalde, kalitatezko botoa izango du, eta haren akordioak gauzatuko ditu.

Euskal Kirol Federakundearen Estatutuetan jasotakoaren arabera izendatuko da Presidentea, Areto Futboleko hiru Lurralde Batzordeetako lehendakarien proposamen ez lotesleak jaso eta gero.

Agintaldian, Presidenteak ezingo du kargu bera bete Lurralde Federakundeetako batzordeetako batean.

### **133. artikulua. Zuzendaritza Batzordea**

1.- Zuzendaritza Batzordea sei bokalez osatuko da, gutxienez, eta bokal horien artean egongo dira Presidentea, diruzaina eta idazkaria.

2.- Lurralde Batzordeetako lehendakariak eskubide osoa izango dute lehendakariorde gisa.

3. - Zuzendaritza Batzordeak betebeharrak hauek ditu:

- a) Bere eskumeneko txapelketak zuzentzea eta haien garapen ona kontrolatzea.
- b) Areto-futboleko txapelketen egutegi ofizialaren proposamena prestatzea eta Euskadiko Futbol Federakundearen Presidenteari igortzea, behin betiko onar dezan. Euskal Batzordeari dagokio areto-futboleko hurrengo denboraldia antolatzea.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

- c) Euskadiko Futbol Federakundeari proposatzea, arrazoiz, egintza hauek:
  - 1. Ohoreen eta ordainsarien emakida.
  - 2. Hautesleen izendapena.
  - 3. Euskadiko Futbol Federakundearen Zuzendaritza Batzordeari areto-futboleko diziplina-organo zehaztutako kideak proposatzea.
  - 4. Selekzioen partidak jokatzeko tokia.
- d) Euskadiko Futbol Federakundearen Zuzendaritza Batzordeari urteko ekitaldiko aurrekontua proposatzea, martxoaren 31 baino lehen.
- e) Euskadiko Futbol Federakundearen Idazkaritza Nagusiak emandako xedapenen zirkularra argitaratzea, haren eskumenak betez.

### **134. Artikulua. Areto Futboleko Arbitroen Batzardea.**

Arbitroen Batzardea da Areto Futboleko Euskal Batzordeko organo teknikoa, eta barne hartzen ditu Lurralde Federakundeetako Areto Futboleko Arbitroen Batzardeak, lankidetzaren erregimenean. Hari dagokio arbitroen antolamendua zuzentzea, administratzea eta ordezkatzeko. Gainera, diziplinazko eskumenak konpartitzen ditu Lurralde Federakundeetako Areto Futboleko Arbitroen Batzardeekin, elkargokideen jardueraren alderdi teknikoetara mugatzen badira ere, eta haien prestakuntza-, trebakuntza- eta titulazio-jardueretara.

Euskadiko Futbol Federakundeak Presidenteak izendatuko eta atzera botako du Arbitroen Batzordeko burua, Areto Futboleko Euskal Batzordeko Presidentearen proposamenez.

## **VII LIBURUA**

### **JURISDIKZIO ETA ADISKIDETZA BATZORDEA**

#### **135. Artikulua. Eskuduntza**

1. Jurisdikzio eta adiskidetze Batzordeari dagokio galdera, eskari eta erreklamazioak jaso eta ebatzea, diziplina eta lehiaketa arlokoak ez direnean, eta EFF-ren federakunde-antolara osatzen duten pertsona fisiko nahiz juridikoen artean sortu eta ebatzen direnean. Horrek guztiak ez dio kalterik egingo Lurralde Federakundearen eskumenei, ezta dagokion jurisdikzioak berezko dituen eskumenei.





EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

2. Osatzen dutenek Adiskidetze Batzordearen partaideak izango dira.

### **136. Artikulua. Prozedura hasiera**

Jurisdikzio eta Adiskidetze Batzordeari idatziz egingo zaizkio erreklamazio edo eskaerak, eta ondokoak jaso beharko dira: erreklamazioa eragin duten gertaerak, dagozkion frogak, argudiatzen diren lege-arauak eta eskaera bera.

### **137. Artikulua. Txosten irekiera**

Erreklamazio edo eskaera aurreko artikuluan ezartzen den eran aurkezturik, eskumena duen Jurisdikzio eta Adiskidetze Batzordeak espedientea irekiko du eta aldeei hitzordua emango die.

### **138. Artikulua. Adiskidetza akordioa**

Aldeak bertaratzen badira, lehenengoz hitza emango zaio erreklamazioa egin duenari, eta horren ostean aurkako aldeari. Gero, aldeetako edozeinek nahiz Batzordeak berak esku hartu ahalko du, egokitzen jotzen dituzten proposamenak edo kontraproposamenak egin, adizkidetzeko akordioa iristeko. Adiskidetze akordioa iritsiz gero, parte hartzaileek eta batzordeak sinatuta, parteen aurrean ondorio juridiko osoak izango dituen aktan dokumentu da berau.

### **139. Artikulua. Alegazio eta Ebazpenak**

Alde bat edo bietako inor agertuko ez balitz, edo agertuta ere akordio batera iristen ez badira, horrelaxe agertuko da aktan eta espedienteari jarraituko zaio horien entzuteekin eta hobeto betetzeko adosten diren proben eta eginbideen praktikak eginez, Batzordeak ebazpena eskatuko lieke interesdunei ofizio, fax, gutun, telegrama, posta elektronikoa edo jakinarazitako ekimenaren data eta identitatea agertzen den beste edozein bitartekoren bidez jakinarazitako dien gertaeren baldintza adierazpenarekin eta eskubide oinarriekin.

### **140. Artikulua. Txostenen pilaketa**

Gai bati nahiz horri lotutako batzuei buruz hainbat erreklamazio edo eskaera egingo balira edo alde gehiago aurkeztuko balira, Jurisdikzio eta Adiskidetze Batzordeak erabaki ahalko du horiek guztiak batean bildu eta guztiei buruzko ebazpena batera ematea.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

#### **141. Artikulua. Bukaera**

Jurisdikzio eta Adiskidetze Batzordeak ebazpena ematen duenean kirol-bidea agortutzat emango da, Kirol Justiziako Euskal Batzordean helegitea aurkezten ez bada, azken horrek eskumena duen gaietan.

#### **142. Artikulua. Ebazpenen Azterketa**

1. Kirolbidea agortzen duten Jurisdikzio eta kontziliazio Batzordearen ebazpen finkoen aurka, euren aurrean ezohizko errebizio helegitea aurkeztu ahal izango dira, ebazpena eta gero elementu edo egintzak ezagutzen direnean eta ezin izan ziren ebazpena ematerakoan; instantzia hau errebisatu nahi den ebazpena eman eta sei hilabeteko epean, indargabe geratuko da.

2. Helegitea aurkeztean ez da inolaz ere ebazpenaren betearazpena eten edo geldiaraziko.

#### **143. Artikulua. Ebazpenen**

1. EFF-FVF-k, bere eskumenen eremuan, egokitzen dituzten neurriak hartu ahalko dituzte Jurisdikzio eta Adiskidetze Batzordearen ebazpenak eragingarriak direla eta Araudi Orokorreko 7.c).3 artikulua ezartzen dituen betebeharrak betetzen direal ziurtatzeko, hurrengo neurriak har ditzake:

- a) Federakunde zerbitzuen ezeztatzea.
- b) Txapelketa eta partidu antolaketa eta ospaketa debekatzea, hauetan parte hartzearena, izaera ofizialekoak izan ezik.
- c) Jokalari, entrenatzaile edo beste tekniko baten, lizentzien expeditio edo berriztapena debekatzea.
- d) Beste edozein zeintzuk ez diren eststutu edo araudi dispozizioen kontrakoak eta zeintzuek hitzarmen edo betebeharra betetzerako onak direnak.

2. Ejekuzio neurrien adopzioa beti izango da, ebazpena bete behar duen pertsona fisiko edo juridikoak eduki ahal duen erresponsabilitate disziplinarioan ereagina izan gabe.

#### **144. Artikulua. Ekintzen preskripzioa**

1. Jurisdikzio eta Kontzilliazio Batzordeari dagokionez, bete behar diren ekintzak preskribituko dira, aztertu diren gertakariak jazo eta 6 hilabetera, ekonomia arloko neurriak ez badira. Azken horiek betetzeko epea 3 urtekoa izango da, diru hori jasotzeko eskubidea onartzen den egunetik zenbatuta.



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

2. Preskripzioa eten egingo da dagozkion ekintzen bidez soilik, eta uko egin ahal zaio, nahiz eta berariaz adierazi ez, eta berariaz adierazi ez dela ulertuko da preskripzioa salbuespen gisa eskatzen ez denean.

### **XEDAPEN IRAGANKORRA**

Federakundeko antolamenduan futbolariei ari erreferentzi egiten dizkieten hitz guztiak, futbol, areto futbol edo emakumezko futbol, halaber bereizgabe gizon eta emakumeei aplikatzen zaie.

### **INDARGABETZE-XEDAPENA**

Honako Araudi honetan ezarritakoaren aurka doan arau-xedapen oro, maila bereko nahiz txikiagokoa dela ere, indargabetzen da.

### **AZKEN XEDAPENAK**

**Lehenengoa**



EUSKADIKO FUTBOL FEDERAKUNDEA  
FEDERACION VASCA DE FUTBOL

EFF.FVFK bere eskuduntza jardueran argitaratutako Zirzular, lehiaketa oinarriakedo arauetan izendatutako edozein xedapena, ezin izango du urratu edo ezeztatu honeko Araudian ezarritakoa, ez jarrita, kontrari, bezala ulertuz.

### **Bigarrena**

Honako Araudi orokorra indarrean egongo da Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailaren Kirol Zuzendaritzan onatzen den egunetik aurrera.